

Vente Annuelle
A l'occasion de l'inventaire
25 p.c. de réduction sur tous nos
Pardessus ; 15 p.c. sur les Hardes ;
15 p.c. sur les Chaussures.
Une visite sollicitée.
S. F. MAYER

LE COURRIER DE L'OUEST

Vente Annuelle
A l'occasion de l'inventaire
25 p.c. de réduction sur tous nos
Pardessus ; 15 p.c. sur les Hardes ;
15 p.c. sur les chaussures.
Une visite sollicitée.
S. F. MAYER

VOL. II

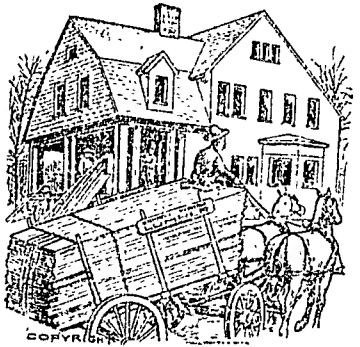
EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 17 JANVIER 1907

No. 15

The Traders Bank of Canada
Occupe maintenant ses nouveaux bureaux
dans le bloc Gariépy.
Coin des rues Jasper et McDougall
Ouverts le Samedi soir de 7 à 9 h.
T. F. S. JACKSON, Gérant.

CULTIVATEURS et GENS de la ville qui
désirez vendre vos propriétés venez
nous rendre visite à notre bureau 243
Jasper.

Napoleon Leclerc
Agent d'Immeubles, Edmonton.



Préparez-vous

Si vous avez l'intention de
vous construire une maison,
Faites vos plans d'avance.
Nous serons heureux de vous
donner des estimés sur le coût
de tous matériaux de construc-
tion.
Bois de la Colombie Anglaise
et d'Alberta.
Portes, Chassis,
Moulures, etc.

Cushing Brothers Co. Ltd.

Edmonton, Calgary, Regina, Strathcona, Port
Saskatchewan, Red Deer

Le magasin DE **Big Store** Le magasin DES
Qualité Bonnes Valeurs

Vente à l'occasion de l'in-
ventaire d'ici au 15 janvier

20 p.c.

de réduction sur toutes nos marchandises sèches
Poudres, Merceries, Hardes faites, Vêtements
de dessous.

COUPONS

Un lot de coupons seront vite vendus si les bas prix font valoir.	Ce qui nous res- te de verrerie et vaisselle, au prix coutant.	Ceci est une chan- ce exceptionnelle pour vous procurer quoique ce soit à un prix très bas.
--	---	---

McDougall & Secord

Seuls agents pour les Vêtements "Campbell."
Téléphone 136

CULTIVATEURS qui voulez vendre promptement, met-
tez vos propriétés sur nos listes.
J. B. Walker & Co.
Immeubles, Assurance, Finance.
113, Avenue Jasper
Boite Postale 359 EDMONTON Tél. 487

A TRAVERS LE MONDE

RUSSIE

Saint Pétersbourg. Depuis quelques
semaines, le trait caractéristique de
la situation est une indifférence
croissante. Le public est devenu si
blasé concernant les faits divers de la
révolution, que les événements les plus
sensationalnels n'arrivent à l'intéresser
que momentanément.

Le gouvernement continue, comme
par le passé, à arrêter en masse révo-
lutionnaires et libéraux ; les premiers
sont traduits en cour martiale et exé-
cutés sommairement. Les seconds sont
exilés dans les provinces d'Archangel
et de Vologda ou envoyés en Si-
bérie lorsque la place manque dans
les prisons locales, afin de les empê-
cher de participer à la campagne é-
lectorale actuelle.

Nitcheko ! Cela ne fait rien, disent
les amis des victimes ; cela n'empê-
chera pas notre cause de triompher.
En dépit de la persécution gouverne-
mentale, les cadets et les socialistes
parviennent à faire une propagande
électorale efficace et sont admirable-
ment organisés. En dépit de la sau-
rage répression des cours martiales,
les révolutionnaires continuent à s'ar-
mer, à faire de la propagande dans
l'armée, en un mot de préparer l'in-
surrection.

Les exécutions de fonctionnaires et
des expropriations de deniers publics
continuent sans diminution apparen-
te. Nitcheko ! répètent les bureaucra-
tes et leurs partisans ; nous sommes
sûrs de la victoire finale ! Tout sem-
ble être pour le mieux dans le meil-
leur des mondes ; la presse de toutes
nuances, depuis l'officielle *Rossia* jus-
qu'au socialiste *Tovaritch*, est inva-
riablement optimiste, c'est-à-dire cha-
que journal l'est à sa façon.

Il est difficile de dire qui, dans cet
optimisme général, a raison ; la pro-
tection officielle accordée à la Ligue
du peuple russe, qui est en faveur du
maintien de l'autocratie dans sa for-
me la plus absolue, et au parti octo-
briste, qui réclame une légère limita-
tion de ce régime, semble profiter da-
vantage à la première. Le Slave, plus
que tous les autres peuples, aime les
extrêmes, et de nombreux symptômes
indiquent que les masses, là où elles
agissent, marcheront avec les réaction-
naires extrêmes, lorsqu'elles n'appui-
eront pas les socialistes et les radi-
caux.

Beaucoup croient en conséquence
que, dans la prochaine Douma, le cen-
tre, à constituer à droite par les oc-
tobristes, à gauche par le parti de la
régénération pacifique du comte Hey-
den, sera relativement insignifiant.

Maroc

DÉCISION DU CORPS DIPLOMATIQUE
Le corps diplomatique convoqué
par son doyen, s'est réuni à Tanger
pour examiner deux lettres qu'il a
reçues de Ben Slimon, ministre des
affaires étrangères du sultan, lui an-
nonçant l'envoi prochain d'El-Gueb-
bas avec une force armée imposante
en vue de pacifier la région de Tan-
ger et de punir les agitateurs, les re-
belles et les fauteurs de désordre.

Le sultan dit quelle émotion lui a
causée la lettre collective du corps di-
plomatique du 24 novembre, l'infor-
mant des abus de pouvoir et des vexa-

tions de Raissouli. Il annonce son
ferme désir de mettre à exécution les
réformes décidées à Algésiras, en par-
ticulier celles concernant la poli-
ce.

Le corps diplomatique a estimé
qu'il y avait lieu de répondre à la
missive du sultan, en prenant acte
des intentions du gouvernement chré-
tien, et a jugé nécessaire de deman-
der à Sa Majesté chérifienne de
faire préciser les ordres donnés à El-
Guebhas.

Tant que Raissouli sera maintenu
en contact avec les étrangers, il sera
impossible d'appliquer les réformes
de la police et de faire disparaître l'in-
quiétude dans la colonie européenne.
C'est pourquoi le corps diplomatique
est d'accord pour demander l'éloigne-
ment définitif de Raissouli et le réta-
blissement de l'autorité du pacha de
Tanger dans la province, notamment
dans la zone où les étrangers ont la
faculté d'acquiescer des propriétés im-
mobilières sans autorisation spéciale
du Makhzen. (L'article 60 de l'Acte
d'Algésiras dit 10 kilomètres.)

Une lettre sera rédigée par le doyen
du corps diplomatique, qui por-
tera cette décision à la connaissance
du sultan.

Allemagne

En pleine campagne. — Les socia-
listes et la Weltpolitik.

Berlin. — La date rapprochée des
élections fait que les divers partis
n'ont pas perdu de temps à publier
brièvement leurs programmes, et on procède
sans relâche au choix des candidats,
dont la liste officielle a été publiée le
20 décembre dernier. Comme il fal-
lait s'y attendre, les conservateurs
et les nationaux libéraux tiennent tout
le parti possible de l'attitude du cen-
tre, qu'ils qualifient d'antipatriotique.
Ce qui est plus surprenant, c'est que
les libéraux de gauche aient cru faire
cause commune avec eux, reniant
ainsi tous les principes du parti.

En échange de cette capitulation,
on espère obtenir du gouvernement
certaines concessions sur des points
sans importance du programme. Il
convient de dire que cette attitude de
la "Freisinnige Vereinigung" ou
Union libérale de gauche, est désap-
prouvée par un grand nombre de ses
membres, y compris son président, le
docteur Barth, qui estiment qu'une

D. R. Fraser & Co.
Limited

EDMONTON MILLS

Fabricants et Marchands de
tous matériaux en épinette,
Châssis, Portes, Lattes, Chaux
Etc.
La plus grande importation
des bois de la côte du Pacifique.

Les commandes exécutées
promptement.

Tél. au moulin : 5A
Tél. en ville : 5B

Le "Lumberman's Telecode"
est en usage.

entente avec les socialistes aurait été
plus naturelle et surtout, plus en rap-
port avec les véritables intérêts du
parti.

On réimprime, pour le distribuer
en masse, un manifeste des leaders
socialistes, paru dans le *Vorwaerts*.
Ce document, véritable réquisitoire
contre la "weltpolitik" ou politique
d'expansion mondiale du kaiser, a
produit ici une véritable sensation.

Ce n'est pas seulement sur la ques-
tion de l'Afrique du Sud-Ouest, dit
cet appel, que le pays est appelé à se
prononcer lors des élections de jan-
vier, mais bien sur la politique inté-
rieure et étrangère tout entière de
l'Allemagne.

En dépit d'intrigues coûteuses et
humiliantes, pour gagner les bonnes
grâces de certaines autres puissances,
l'Allemagne est aujourd'hui plus isolée
que jamais en Europe, et les arme-
ments continuent à augmenter. Le
budget de 1907 prévoit une somme
de 799 millions de marks pour l'armée,
soit une augmentation de 51 million
de marks sur l'exercice précédent ;
pour la flotte, 291 millions de marks,
une augmentation de 24 millions sur
l'année passée, et les pensions militai-
res absorbent 108 millions de marks,
ce qui fait un total annuel de près
de 1,200 millions de marks, (200-
000,000 de dollars) pour les dépenses
navales et militaires seulement.

La "weltpolitik" a fait monter
la dette impériale, de 720 millions de
marks qu'elle était à l'accession de
Guillaume II, à 4 milliards de marks,
nécessitant une somme de 136 mil-
lions de marks annuellement pour le
service de ses intérêts.

Sur la question coloniale, le ma-
nifeste socialiste est terriblement élo-
quent. Après vingt ans d'empire co-
lonial, le total des exportations des
colonies ne dépasse pas 64 millions
et celui de leurs importations 46 mil-
lions de marks, et pour obtenir ce
maigre résultat, un subside annuel
de 30 millions est nécessaire. Ceci,
sans compter, naturellement, la guerre
actuelle dans l'Afrique du Sud-
Ouest, qui a déjà coûté 400 millions
de marks. Tout le commerce colonial
de l'Allemagne ne représente pas un
demi pour cent du commerce général
du pays.

Plus loin, le manifeste attaque les
tarifs ultra-protectionnistes, qui ont
augmenté le prix de la nourriture et
mettent un milliard de marks annuelle-
ment dans les poches des grands pro-
priétaires, et termine par un vibrant
appel aux électeurs de voter pour des
candidats qui lutteront pour la liberté
personnelle et les droits politiques du
peuple et combattront la politique de
classes, qui, jusqu'à présent, a été en
vigueur.

Mesure de Prudence

Tokio (Japon). — On croit que le dé-
part de l'escadre d'entraînement pour
Honolulu et la côte du Pacifique sera
retardée d'une dizaine de jours. On
est d'avis dans les cercles officiels qu'il
ne serait pas prudent d'inclure dans
la tournée de l'escadre une visite à
San Francisco dans un temps où le
sentiment anti-japonais est si fort. La
visite projetée pourrait même être re-
mise indéfiniment.

Edmonton Music Co.

Vient de recevoir un lot de

**Livres Français ; Littérature,
Histoire, Fiction.**

Tous de beaux et bons livres à des prix modérés. Nous en
publierons une liste dans le prochain numéro.

Edmonton Music Co.

L. G. PICARD, Prop.

Avenue Jasper Edmonton

W. B. POUCHER

Entrepreneur et Agent d'Immeubles

Plâtre à la fibre de bois

Plâtre de Paris en sacs et en baïls.

Poli "Ivoire" Chaux grise et blanche, de Winnipeg.

Poils à mortier, Lait, Briques, etc., etc.

Tout matériel de construction

633 Cinquième rue, au nord de l'Ave Jasper.

TEL. 446, EDMONTON, BOITE 148.

Boite Postale 513 Tel. 321

G. A. LEDUC

Courtier d'Immeubles

Terres à vendre dans toutes les parties du Nord-Ouest. Terrains de
ville, Terrains miniers, etc., etc.

Bureau avec

Magrath, Hart & Co.

AVENUE JASPER

N. B. J'invite spécialement les étrangers à correspondre ; j'aurai beaucoup de plaisir
à donner toutes les informations qu'on pourra me demander.

AVIS

Nous désirons annoncer au public qu'à partir du 1^{er} Janvier 1907
le nom de notre maison de commerce sera changé à

The Sommerville Hardware Co., Ltd.

Notre capital action a été beaucoup augmenté, la compagnie
Marshall-Wells de Duluth et Winnipeg ayant acquis des intérêts
dans notre cie.

Au premier janvier prochain nous occuperons nos nouveaux
quartiers, 1ère rue, où nous aurons en magasin le stock le plus con-
sidérable de la ville.

Nous désirons vous remercier du patronage accordé dans le pas-
sé et sollicitons pour l'avenir la même faveur.

Nous saisissons cette occasion pour souhaiter à tous une bonne
et heureuse année.

John Sommerville & Sons, Ltd.

Western Canada Land Co.

500,000 acres à vendre dans les districts de Stoney Plain, Rivière Pembina
Morinville, Beaver Lake, Vermilion et Saskatchewan.

S'adresser à Geo. T. Bragg, AGENT LOCAL, Box 56 EDMONTON, Alta.

Hallier & Aldridge

Fruitiers.

Boulangers.

Confiseurs.

Sacs de farine vides, 24 pour \$1.00

Nous payons argent

comptant pour les

œufs.

W. H. CLARK & Co.

Limited

Manufacturers de

CHASSIS, PORTES, MOU

LURES, Etc.

Marchands de

BOIS de CONSTRUCTION,

LATTES, BARDEAUX,

CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:

9me. Rue Ouest, Edmonton

Boite B. P. 744

Tel. 526

EDMONTON FRUIT & PRODUCE Co.

Marchands de Gros et Agents à commission de

Fruits de toutes espèces, importés et domestiques, Beurre, Œufs
Fromages, etc.

Représentants de la maison ARMOUR & Co. de Chicago, Ill.

Jambon, Bacon, Saindoux, Viandes salées et séchées, etc.

EDMONTON, ALTA.

Edmonton Express & Transfer Company

Transport de malles et bagages, etc., effectué promptement.

Déménagement de pianos et meubles, Charroisages, Hangarage

Nous n'employons que des hommes d'expérience.

144, Rue McDougall

TEL. 110

NOTRE CONCOURS

Voir les Conditions septième page

COIN FEMININ

CHRONIQUE.

Cousine, ajoutez un de ces vieux caps de pyjama à la pyramide savante que vous venez d'édifier sous le manteau de votre immense cheminée bourguignonne. Cousine, tisonnez encore et polonaisez-vous, mignonne, frileuse, dans un de ces vieux fauteuils comme on en fabriquait jadis chez nous, je vais vous conter le voyage le plus agréable—hélas que ne suis-je Madame de Sévigné pour enfler deux ou trois douzaines de qualificatifs—que j'ai jamais fait, par cinquante degrés! Au dessous de 100°. Parfaitement, ma cousine, mais la grâce, n'en brûlez pas la pointe de vos jolies mules, et n'approchez point ainsi votre visage dont la pâleur, suivie du reflet des belles dents, des yeux et du cou...

Ma cousine, s'il vous fallait "descendre" à Cluny par—500! Je n'aurais pas fallu, n'est-ce pas? Que de manières, de châliques, de fourrures enfilées! Et cependant, ma chérie, connaissez-vous "frilosité"? Je n'hésite pas à vous inviter à une de ces enivrantes soirées comme on en fait dans l'atmosphère claire de l'Alberta ensablée!

Mon amie, tout cela pour vous dire

rinville sont à l'abri des accidents qui pourraient résulter de cette vitesse vertigineuse.

Etourdi! j'oubliais de vous dire que la première partie de mon voyage devait s'effectuer par le train, heureusement, vous vous en êtes aperçue. Moi, je vous l'avoue, au départ, j'ai eu quelques hésitations; le roulis et le tangage et aussi la vague réminiscence d'un malaise éprouvé il y a bientôt deux ans sur les flots perfides de l'océan, ne firent tout d'abord hésiter sur la nature de notre moyen de locomotion.

Je pourrais vous faire palpiter en vous contant notre arrêt angoissant à l'entrée du pont de St. Albert, les hésitations de notre mécanicien—un convoi, ironie, un convoi de secours, avait, quelques heures auparavant, déraillé et brisé les traverses du pont. Obus! ne, pourquoi, faut-il ainsi être obligé de détruire les légendes! On fit remonter les voyageurs et... je fermai les yeux, mes mains se crispèrent dans mon manchon, en proie déjà au vertige... j'allais donc vivre une minute américaine!

Vous souvenez-vous du bruit que firent les journaux, en France à propos de ce mécanicien américain, qui lança son train au-dessus d'un abîme?

alui, à contempler ces éblouissantes tâches autres que celles que font les bouquets des arbres squelettiques, les flots vivants des forêts.

Mais, voici, un convoi de "freighter", les mulets, de pauvres bêtes, toutes couvertes de givre, s'en vont la tête basse; le long de leurs grandes oreilles pendent, en joyaux, des glaçons que le soleil brise. Ils sont lourdement chargés, nous devons leur céder la voie étroite tracée par les tréneaux, nos chevaux s'enfoncent mollement dans la neige. Fanny, la petite jument blanche, se confond dans cette blancheur et Negro, que cet arrêt impatient, ressemble à une puce gigantesque sur un drap immense. Les hommes, suivant d'un pas lent, tranquille comme celui de leurs bêtes, passent indifférents, perdus dans leurs fourrures, d'où sortent des bulbes, blanches semblables à celles que l'on prête au Bonhomme Janvier; d'un effort admirable, tous les muscles tendus, nos chevaux nous ramènent sur la route...

Puis, ma cousine, ce sont les lieux plus familiers; les souvenirs de l'été passé remontent du cœur à l'esprit, embaumés de ce parfum spécial, doux et triste, qu'exhalent les choses qui ne seront plus, que notre volonté ne pourra jamais faire revivre...

Un tout petit dédié, ici, à travers le lacs défilent des arbres dépouillés, un point rouge à part, un autre se perdant dans le bleu clair du ciel se tache, tout auprès; la petite flamme tricolore s'agite, nous souhaitant de loin la bienvenue.

Puis, ma cousine, ce sont les tendresses épassantes, celles qui ne changent pas, le seul amour qui ne prenne jamais fin. Pour un moment on perd la notion du temps, des lieux, n'est-ce pas une des grandes douceurs des retours?

Hélas qu'ils sont tristes les départs suivis d'aussi près les retours et les douleurs dont ils gonflent notre âme. L'équivalent des joies de l'heure passée!

Dans la fantasmagorie du matin, il a fallu repartir, les arbres étaient blancs, tout givés des petits trembles, minces, souples, accouraient à notre rencontre, enfilant en dentelles semblant revêtir de quelque bal, aux leurs roses de l'aurore.

Vous imposez le récit de notre retour semit fastidieux et cependant, cousine, je ne saurais vous taire la rencontre délicieuse que j'ai faite lors de ce cher voyage.

C'était à l'aller. Les paroles magiques avaient été échangées presque à son entrée dans la salle d'attente, sous sa cornette blanche son visage s'était rose et, la minute avant d'embrasser l'une de l'autre, nous étions apaisées.

Entre au couvent à votre retour, me dit-elle, nous parlerons d'Elle... Elle, Amie, vous savez qu'elle est, celle qui ne meurt jamais dans le cœur de ses enfants.

Oh! l'heure exquise passée dans ce parloir, qui ressemblerait à tous les parloirs de France, si ce n'était ses "murs" en bois. Elle sortit quatre qui vivent dans le petit couvent, contournant ici la table, que la-bas elles ont dit d'abandonner, sans murmures, sans une plainte, tout simplement; elles sont vraiment admirables ces pauvres hirondelles que le vent mauvais a chassé jusqu'ici!

Nous parlons d'Elle... L'illusion est presque complète. J'évitais de regarder les murs, les yeux fixés sur les cornettes, le blanc du drap, qu'elles vont partout porter dignement, les nobles exilées et qui donnent l'illusion, une minute, de la patrie retrouvée.

Il faut prendre congé, non sans avoir visité le couvent, pensionnat qui me déparait pas bien des sous-perfections, et féliciter la sœur cuisinière sur les qualités de "la soupe de chez nous".

Cousine! cousine! votre feu s'éteint!

Je vous laisse à rêver de mon voyage. Votre imagination le colorera de ces teintes que je n'ai pu lui donner et demain vous en ferez un récit fantastique à nos amis de Bergersheim.

Amicalement à vous

BIBLIOGRAPHIE.

Nous accusons réception de l'Almanach des Cercles Agricoles de la Province de Québec, pour l'année 1907, publié par la Compagnie J. B. Rolland & Fils, 614, de la rue St Vincent, Montréal.

Cet almanach est publié dans l'intérêt de la classe agricole de la province de Québec, et dédié spécialement aux membres des Cercles Agricoles et à leurs familles.

La 41ème édition de cet almanach contient, outre le calendrier ordinaire, la liste des institutions officielles de plus quelques notions sur l'hygiène et la cuisine, des recettes et historiettes. Les cultivateurs ne devront pas manquer de se le procurer.

Le prix est de 10 cts, franco.

(Monde Illustré)

ALBUM UNIVERSEL

XXIIe année—No. 1185—12 jan. 1907

Sommaire

Hors texte: Le Canada pittoresque; nos gravures d'actualité. Chronique: Un trait d'union, par L. d'Ornano.

Echos de partout, par Paul d'Esmond.

Nouvelle inédite: Une étoile, par Jeanne; Simple historiette, par M. Rodo; Autour des Lehighs, par Mlle Marie Le Franc.

Nouvelle: Blessure sacrée, par Daniel Lesueur.

Pour nos lectrices. Comment le Japon a aboli les horreurs de ses prisons, adapté de l'anglais par P. d'E.

Trois pages humoristiques. Pour nos jeunes amis.

Les monuments canadiens: La statue de Chénier, par Georges Laurier.

Nouvelle: Entrée dans le monde. A travers le Canada.

La cuisine de Madame: recettes à la canadienne.

Indit: Le devoir social, par Gaston Leury.

Les grands musiciens. Feuilletons: Le chien d'or: Robinson Crusoe.

Poésies—Variété, etc. Musique: Mélodie: Elle, par Saint-Saëns; Sur la route (pour piano), par B. M. Colomer.

L'Album Universel renchérit sur ses qualités que nous avons maintes fois signalées à nos lecteurs. Le confrère mérite nos compliments pour son texte soigné et ses illustrations.

(L'Album Universel, Monde Illustré, 51, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal): nous souhaitons qu'ainsi qu'elle le mérite, cette revue pénètre dans tous nos foyers et y soit aimée. L'Album publie aussi d'excellente musique, de beaux feuillets et des pages humoristiques.

Vient de paraître ALMANACH AGRICOLE, COMMERCIAL et des FAMILLES pour 1907

Publié par la Compagnie J. B. Rolland & Fils, Montréal.

C'est la quarante et unième édition du populaire Almanach agricole, commercial et historique, qui se présente sous ce nouveau titre. Les éditeurs ont eu l'heureuse idée de lui ajouter les renseignements de leur almanach des familles; et de n'en faire qu'une belle brochure, d'un format plus large, renfermant 144 pages entièrement composées de matières à lire.

A l'usage de ses nombreux renseignements, se joint aussi l'agréable de ses variétés, de ses intéressantes histoires par des auteurs canadiens: "Brouille" par R. Girard; "La fête de la Saint-Louis à Painscourt" et "un Roman en deux chapitres" par A. D. Decelles, etc.

En somme, c'est un excellent Almanach qui se vend partout au prix de cinq centimes l'exemplaire.

A TRAVERS LE MONDE

Suite de la 1re page.

Tanger.—La ville de Zinat, où Raisouli avait installé ses quartiers généraux, a été presque entièrement détruite par l'incendie, causé par le bombardement. Les troupes du Sultan s'en sont emparées, après un combat qui a duré peu de temps, mais a été des plus meurtriers.

Raisouli, et sept cents hommes, qui lui sont restés fidèles, ont été faits et ont gagné les montagnes, en dépit des efforts du ministre de la guerre, pour s'en emparer.

Hier matin, l'artillerie sous la conduite d'un algérien, auquel les autorités

ALBERTA UNDERTAKING Co. LIMITED.

R. U. STONE, Gérant.

Entrepreneurs de pompes funèbres

546 1^{re} rue, vis-à-vis l'Alberta College

TELEPHONE 261

SERVICE D'AMBULANCE.

Entrepreneurs de

POMPES FUNEBRES

620, Première Rue

EDMONTON

25 CENTINS

En nous envoyant vingt-cinq centins (25c.) nous vous adresserons franco:

1 Almanach Commercial et des Familles, pour

des Cercles Agricoles de la Province

1 Bloc Note (Tablet) papier blanc réglé, format

LA COMPAGNIE J. B. ROLLAND & FILS

614 1^{re} rue St-Vincent, MONTREAL.

ACCORDEUR DE PIANOS. M.

C. Jones, de la maison Astley-Jones

Piano & Organ Co., accorde les pianos

de nos musiciens depuis sept ou huit

ans. Avez-vous besoin de faire accor-

der le vôtre?

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

Pension: \$1.50 et \$2.00

Pension à la semaine: \$7.00

PRIX MODERES.

MADAME MEADOWS

Specialiste pour la vue

129, AVENUE JASPER

EDMONTON

Heures d'office: 9 à 6 hrs; Samedi

di soir de 7 à 9 hrs.

"The Canada Life Investment

Department"

Argent à prêter

Sur fermes en exploitation aux taux

d'intérêt courants.

Hypothèques et débentures d'écoles

achetées.

W. S. ROBERTSON,

Bureau du Shérif EDMONTON

tiépier à la bataille sur la requête du

ministre de la guerre Gabbas, a ouvert

le feu sur la ville.

Les canonnières marocaines ont fait

preuve d'incapacité complète, dans la

manœuvre de leurs pièces et l'infante-

rie a tiré au hasard. Les troupes du

Sultan se sont éparpillées, au pas de

charge et ont pénétré dans la ville.

Les portes de Zinat étaient ouvertes,

mais la ville était déserte. On ne trou-

va que quinze prisonniers; parmi les-

quels se trouvaient quatre Portugais.

Un détachement d'artillerie a conti-

nué le feu, dans la direction des mon-

tagnes où Raisouli et ses fidèles se sont

retirés. Les officiers espagnols chargés

de la police internationale sont arri-

vés ici.

Contre Von Bulow

La Volks Zeitung, de Cologne, grand

organe catholique allemand, dénonce

aujourd'hui, dans un article violent,

le gouvernement et particulièrement

le prince de Bulow, que le centre, dit-il,

a suivi trop loin et trop longtemps.

L'article continue ainsi:

"Le centre s'est montré très con-

stant à l'endroit du gouvernement. S'il

s'est abstenu d'une action plus déter-

minée, c'est en cédant à des raisons de

discipline, mais il demande mainte-

nant que le présent système du gou-

vernement soit complètement démol-

Des esclaves, des coolies, peuvent

seuls applaudir au gouvernement dans

sa forme présente. Des hommes libres

protestent énergiquement contre le ré-

gime personnel et constitutionnel qui

est en vigueur.

Le centre se couvrira d'une gloire

NOEL! NOEL!

Pour vos marchandises de Noël allez chez L. Lambert si vous voulez avoir des marchandises de choix. Son stock est au complet et il se trouve en position de vous donner entière satisfaction sous tout rapport.

Si vous avez besoin de dinde, poulets, oies, pour Noël allez encore chez L. Lambert.

M. Lambert a fait l'acquisition d'un gros lot de volailles, toutes choisies aux environs d'Edmonton. Pas une seule n'est importée d'Ontario ou d'ailleurs, garanties fraîches et non échaudées.

Comme Mr Lambert a l'intention d'abandonner le commerce de détail de vaisselle, il vendra à des prix excessivement bas son stock de vaisselle sans aucune réserve, articles de fantaisie, souvenirs de toute sorte, etc., etc.

Vous aurez sans doute besoin de bonbons pour les fêtes de Noël et du jour de l'an. Vous aurez aussi besoin de fruits tels que Pommes, Oranges, Citrons, Raisins en grappes, etc., etc., à des prix défiant toute compétition.

Mr Lambert fait une spécialité de beurre et d'œufs frais.

Il invite donc tous les cultivateurs en général d'aller visiter son magasin, il prendra tout leur beurre, œufs frais, volailles, etc., en échange pour de la marchandise.

Allez acheter chez

L. LAMBERT,

et vous serez satisfait.

John Sommerville & Sons Ltd.

QUINCAILLIERS

PEINTURES, HUILES, VITRES

Seuls agents de

urney Foundry Co., Poêles,

Sherwin-Williams Co., Peintures,

Ferblanterie, Appareils de Chauffage!

Nous sollicitons votre patronage.

Téléphone 280

Pour Liquider

Voici quelques articles que je vendrai à prix réduit afin de faire de la place dans mon magasin.

4 petits poeles (heaters), les célèbres "Alberta Oak," pour bois et charbon. Très économiques et très satisfaisants sous tous les rapports. Prix régulier, \$10.50, prix spécial: \$9.00

Un bureau à toilette et un lave-mains en chêne, miroir de 16 x 20 pouces—prix régulier: \$20.00 les deux morceaux; prix spécial: \$17.50

Un buffet (sideboard), avec deux tiroirs et deux armoires, miroir oval; très joli meuble. Prix régulier: \$20.00; prix spécial: \$17.50

5 sets, en bois, juste ce qu'il faut pour usage quotidien. Prix régulier: 35c.; prix spécial: 25c.

Une robe en fourrure, (noire) prix régulier: \$13.00; prix sp. \$11.00; (blanche) " " " " \$8.00

2 robes en imitation de buffle, " " " " \$12.50 et \$11.00

prix spécial: \$11.00 et \$9.50

E. H. WARD,

Quincaillier, Morinville.

KELLY & BEALS

Pour Voitures d'hiver et autres

Nous avons les fameux moulins et bancs "Chatham" qui sont considérés les meilleurs qui soient fabriqués.

Nous vendons toujours en faisant peu de profit: "Petits profits, beaucoup d'affaires" est notre devise.

KELLY & BEALS

Agents pour Frost & Wood

QUEENS AVE.

de gouvernement pernicieux et le tue pour toujours.

Le boycott Chinois

Washington.—Le consul américain Bergholtz a télégraphié aujourd'hui de Canton pour confirmer la nouvelle du boycott des marchandises américaines en Chine. Il attribue la difficulté aux déclarations faites par des Chinois habitant Oakland, (Californie) à l'effet que le Président Roosevelt, dans son message annuel au congrès, n'a pas mentionné le nouveau traité avec la Chine, d'où ils ont conclu que rien ne serait fait en vue d'adoucir la sévérité de la loi d'exclusion des Chinois.

Ce qu'on dit de nous.

Le développement du Canada en 1906 est le thème de nombreux commentaires.

L'ADIEU

Dans, pour n'avoir pas su, d'une parole brève,
A l'heure où dans vos yeux les larmes se sont plongées,
Quand j'étais épris pourtant du même rêve,
Quand nous quitter, comme des étrangers.

C'est toi que la cruauté et non l'indifférence
Qui retint sur ma terre un mot prêt à jaillir;
Adieu donc... Sur ma route, hélas, la Providence
Arait mis une fleur que je n'ai su cueillir.

Du royaume de l'Amour les floraisons prochaines,
Hors des larmes non vaines, se tendaient vers ma main...
Le cœur effeuillé, triste, ses roses gâchées,
Et l'Amour, en pleurant, prit un autre chemin.

Dire qu'en ces beaux soirs dont les printemps abondent
Dans une de ces moments où, purs voluptés,
Il semble qu'en chantant, deux âmes se répondent
Le bonheur était là, dans l'ombre, à nos côtés!

Nous ne l'avons point vu... mais de cette heure acquise,
L'emporte au fond du cœur le souvenir choyé,
Et puis, comme un parfum dont l'amberthine grise
Le regret triste et doux du bonheur embaume.

Mme RAYMOND CRUSSARD.

que dans notre riche Bourgogne vous ne connaissiez jamais l'exquise ivresse de se sentir entraînée, sans heurt, doucement gympie si on allait finir, sur la route toute blanche; il faut attendre l'été pour comparer les routes d'Alberta au chemin qui mène au Ciel. Il est vrai que vous avez les vieilles cheminières, les grosses bûches qui font de si bonnes bûches, les châtaignes, les châtaignes, vous savez les châtaignes, celles qui éclatent dans un ruisseau de cendres et bûches; ce sont, les compensations, que vous apportez l'hiver, humides et ventées.

Pas de compensation, n'est-ce pas! Lorsque je cause avec vous, tout près, assise sur le marche du foyer, je ne sais plus être juste et... je reviens à mon voyage.

A quel souvenir, ma chérie, que je me repaître de doléances sur les imperfections d'une nouvelle ligne de chemin de fer, il est certain, que nulle autorité de l'administration ne mettra son nez à l'œuvre au-dessus de la lettre que je vous envoie et mes lamentations ne passeront pour compte. D'ailleurs il faudrait être très grincheuse lorsqu'on échange d'un dollar vingt cents on vous permet de demeurer huit heures dans un de ces beaux "chairs" d'aujourd'hui, près desquels vos wagons remblaient à d'affreuses boîtes à sifflets.

Huit heures! Il faut dire que nous n'avons pas roulés continuellement, pendant ce temps; oh non! La distance à parcourir étant seulement de 20 milles!

Ma cousine, s'il arrive qu'on s'apaise devant vous sur la rapidité des chemins de fer américains soyez assurée que les voyageurs d'Edmonton. M.

point de pont, même brisé, de rails, même pas de vulgaires troncs de sapin; rien! Les voyageurs eurent une seconde la sensation de ne plus vivre; ils étaient de l'autre côté. Un canard aux ailes vigoureuses franchi l'océan et vous en porta la promesse, vous en souvenez-vous? Ces souvenirs, chez moi, faisaient battre un peu plus fort mon cœur, mes lèvres se serraient, j'aurais voulu partir, vite, ce mécanicien avait vraiment des raffinements terribles pour les gens nerveux.

Enfin! Un coup de sifflet hardi, que je trouvais même fanfaron et... le train s'ébranla, prit l'allure de ce bon "Petit-Blanc" vous savez la pauvre bête qui nous menait en cinq heures à Cluny!

Ma plume "à des fourmis" en vous contant cela, cousine, et elle a hâte de s'élançer, sur la route, la belle route immense qui nous conduit à la chère maison, but de mon voyage. Aussi, je passe sur les multiples émotions que nous devons ressentir encore, telle que la rencontre, de deux "chairs" renversés.

Les alarmes de nos estomacs, calmées, heureusement par le "lunch" composé

Le Courrier de l'Ouest

Publié par "La Compagnie de publication du Courrier de l'Ouest."

CONDITIONS D'ABONNEMENT: 1 an, \$1.00, Six mois, 50 cts.

PAYABLE INAVANCEMENT D'AVANCE

Toute demande pour changement d'adresse doit être accompagnée de la somme de cinq cents.

Toutes communications et lettres doivent être adressées:

LE COURRIER DE L'OUEST, Boîte 25, Edmonton, Alta.

Jeudi, 17 Janvier 1907

LA CONVENTION SCOLAIRE

La grande assemblée des commissaires des écoles de la Province sera tenue à Edmonton les 24 et 25 janvier.

Que les districts d'écoles Canadiens-Français ne manquent pas d'envoyer leurs représentants.

Que pas un seul ne manque à l'appel. C'est un devoir strict.

L'INDUSTRIE LAITIÈRE DANS L'OUEST

Son futur marche.

Un journal français, *Le Journal des Campagnes* fait les constatations suivantes que nous sommes heureux de reproduire parce qu'elles sont de nature à renseigner les producteurs de beurre de l'Ouest et particulièrement ceux de l'Alberta.

"Les Japonais font, en ce moment, de forts achats de beurre de conserve en France et en Suède, et demandent aux États-Unis de grandes quantités d'élégance. Le beurre de conserve provenant de France et de Suède, se vend environ 2 fr. 50 (50c) la livre au Japon. Le beurre fait au Japon, qui devrait être à un prix inférieur se vend jusqu'à 45c. La livre, dit le *Grocery World*.

"Le beurre du Canada menace d'évincer les autres. Sous l'ancien tarif, le beurre canadien, dont de petites quantités étaient expédiées au Japon, se vendait 37c. Maintenant que les droits ont été enlevés, le beurre canadien va pouvoir se vendre au Japon, avec le même avantage, à environ 1 fr. 75 (35c) la livre. Le beurre peut être expédié de Toronto à Yokohama, aux taux d'environ 10c par livre. Quand on pense que le beurre le meilleur peut être acheté au Canada, à 1 fr. 25 (25c) en hiver et à 1 fr. (20c) au printemps et en été, il apparaît immédiatement que les fermiers du Nord-Ouest, vont faire en sorte d'obtenir le monopole complet du marché japonais pour ce produit.

"Aux exportateurs français de surveiller le marché."

Ainsi conclut le journal français. A notre tour nous disons : aux cultivateurs et industriels de l'Alberta de faire le nécessaire pour s'emparer de ce marché qui est à notre porte et nous offre des conditions si rémunératrices.

Jusqu'ici rien n'a été fait par le Nord-Ouest pour figurer sur ce marché. Peut-être même l'ignorait-on. (Il est bien entendu que nous parlons du beurre seulement, car le gouvernement fait de ce côté tous ses efforts pour ouvrir un débouché à nos céréales.) Le beurre exporté du Canada au Japon vient en majeure partie de l'Ontario. Nous nous trouvons dans des conditions meilleures que cette province pour produire du bon beurre à un prix considérablement plus bas.

Il est donc temps d'agir.

Pourquoi en effet ne prendrions-nous pas dans l'industrie laitière la place que la nature semble nous avoir assigné.

Les provinces de Québec et d'Ontario se sont enrichies par l'exportation des beurres et fromages et ces deux provinces n'ont pas comme nous des pâturages immenses dans lesquels les troupeaux paissent sans qu'il en coûte un sou. Mais à force d'industrie et d'efforts intelligents les cultivateurs ont réussi à suppléer à ce manque de pâturage naturel par les prairies artificielles et la culture des racines fourragères appropriées.

Les gouvernements secondant et devançant dans bien des cas, les initiatives privées, ont porté au plus haut degré de perfection l'industrie laitière. Par leurs qualités et les soins apportés à leur maintenance, fromages et beurres canadiens ont réussi à pénétrer sur le marché anglais, pour lequel il est difficile, et mieux encore à y

lutter sur ce marché contre les produits de l'Est est pour nous chose impossible. Mais profitant de l'expérience de nos deux sœurs aînées, pourquoi n'essaierions-nous pas de nous créer une large place sur le marché japonais.

L'examen de la situation actuelle de l'industrie laitière nous montrera clairement ce que nous avons à faire pour obtenir le résultat désiré. Pour mémoire seulement nous citerons beurre fait à la ferme. En effet, à part de rares exceptions ce beurre est de qualité inférieure. Il est mal travaillé, de mauvaises couleurs, marbré et contient du petit lait en quantité par trop grande. De plus, en raison de ces défauts, il est d'une conservation difficile et d'un goût souvent douteux. Il se vend sur le marché local à un prix relativement bas.

Comme tous les beurres faits à la ferme il ne peut entrer en ligne de compte pour l'exportation, par suite du manque d'uniformité dans la fabrication, le goût, l'emballage.

Viennent ensuite les crémeries appartenant à des particuliers.

Il nous a été impossible d'obtenir des renseignements suffisants sur ces crémeries, d'ailleurs peu nombreuses. Les produits que nous avons pu examiner sur le marché nous ont paru de bonne qualité quoique le manque d'uniformité, et plus encore les soins insuffisants apportés à la manutention ne nous permettent pas de les placer au premier rang.

Viennent ensuite les crémeries provinciales au nombre de 18, et qui sont situées à

Calgary,	Ferry Bank
Olds,	Wetaskiwin,
Innisfail,	Rossmore,
Tindastol,	Clover Bar,
Red Deer,	Stoney Plain,
Edmonton,	Beaver Hills,
Blackfald,	Stettler,
Lacombe,	Pine Creek,
Eareville,	Martins,

Pendant la saison d'été de l'année 1905 les crémeries provinciales ont reçu le lait de 1,755 fermes. Elles ont fait 1,050,000 livres de beurre vendu à un prix moyen de 21c 3/8 millième par livre, c'est-à-dire la somme totale de \$222,970.97.

Il est à noter que pendant les années précédentes la production n'avait jamais dépassé 400,000 livres.

En résumé nous pouvons évaluer à environ 2,000,000 de livres la production actuelle du beurre dans notre province. Ceci revient à dire que notre production suffit à peine à la consommation locale et que le surplus, s'il y en a, n'est pas suffisant pour nous autoriser à rentrer sur un marché.

Pendant longtemps dans l'Alberta, les fermiers ont dédaigné et beaucoup le font encore, la laiterie. La culture des grains, seule devant croquer les terres, leur procurer des bénéfices suffisants. Aujourd'hui ils se rendent compte que si rémunératrice que soit la culture, ils auraient tort de négliger la laiterie qui, sans un surcroît notable de travail est susceptible d'augmenter très considérablement leurs revenus. La progression de cette idée est signalée par la rapide augmentation d'affaires des crémeries provinciales.

La possibilité de s'emparer du marché japonais et même peut-être, de le monopoliser doit encourager les efforts des cultivateurs et des industriels.

Le gouvernement, nous en sommes convaincus, fera tout en son pouvoir pour le

aider dans cette voie, mais pour que ses efforts ne soient pas stériles il faut qu'il soit suivi et même précédé par l'initiative privée.

Les cultivateurs, facteurs primordiaux de l'industrie laitière, doivent porter tous leurs efforts sur l'amélioration des vaches laitières, qui il faut le reconnaître laissent beaucoup à désirer. Par croisement et par sélection, ils doivent tâcher de se constituer des troupeaux de vaches capables de donner du lait en quantité plus grande que celle qu'ils obtiennent actuellement.

Ils ne doivent pas hésiter non plus à faire la culture des plantes fourragères telle qu'elle se pratique dans les provinces de l'Est. Ils seront largement récompensés de leurs efforts.

Dans la Province de Québec le rendement moyen des vaches est de 28 à 30 dollars par an pour la crème seulement. A ce chiffre viennent s'ajouter le prix du veau et la valeur nutritive du petit lait, grâce auquel on élève de nombreux pores à bacon.

D'un autre côté le gouvernement (c'est d'ailleurs l'intention de l'Hon. Finlay) doit multiplier ses crémeries à travers la Province.

Le nombre de crémeries appartenant à des particuliers ou à des sociétés devra aussi être largement accru.

Il y a de ce côté là des efforts sérieux à tenter. Cette industrie est des plus rémunératrices. Des hommes compétents et actifs peuvent avoir la certitude d'y réaliser de gros bénéfices. La vigilance de notre gouvernement devra s'exercer d'une manière toute particulière sur ces crémeries de façon à ce que nos beurres puissent acquiescer l'uniformité et qualité nécessaires pour figurer avantageusement sur le marché étranger.

C'est vers ce but que doivent converger les efforts des cultivateurs, des industriels et du gouvernement.

La Rentrée

La chambre des Communes a repris ses travaux

Les vacances de Noël terminées, la Chambre des Communes a repris, le 9, le cours interrompu de ses séances; nous espérons qu'elle terminera sa besogne sans qu'il soit besoin de l'interrompre de nouveau pour les vacances de Pâques.

Le travail de la session n'est guère, pour ainsi dire, qu'ébauché; cependant, c'est déjà un grand point de gagné, que d'avoir pu mettre devant la Chambre l'exposé de la politique fiscale du gouvernement, politique qui fournira, sans doute, le sujet d'importants débats.

Les députés ont eu à leur disposition pendant les vacances le texte du nouveau tarif. Ils ont pu l'étudier à loisir; consulter les manufacturiers et les marchands de leurs circonscriptions, qui y sont spécialement intéressés, se faire expliquer par des experts le fonctionnement pratique de chacune des dispositions qu'il contient.

L'opposition ne pourra donc pas prétendre que ces dispositions pourraient être adoptées à la légère et sans études suffisantes. Nous espérons qu'elle apportera à la discussion du tarif un esprit dégagé des préoccupations du parti, dégagé aussi — autant que possible — du préjugé de doctrine de l'asservissement à la théorie qui ne permet d'apprécier rien de ce qui s'écarte de lignes rigides établies suivant un "principe" intangible.

Les autres mesures du gouvernement ont été presque toutes présentées à la Chambre, et la discussion pourra s'en faire avec clarté sans longueur inutile, si les députés de l'opposition veulent bien, pour une fois, songer que le pays les a envoyés à la Chambre pour ses affaires et non uniquement pour embêter le gouvernement.

La nouvelle conférence intercoloniale est convoquée à Londres pour les premiers jours d'avril. Plusieurs membres du gouvernement y prendront part; pour cela, il faudra que la session soit terminée vers le milieu de mars.

Mais cela dépendra pour beaucoup, naturellement, de la loquacité et de l'entêtement de l'opposition.

TRIBUNE LIBRE

Les Chevaliers de Colomb

Edmonton, 14 janvier 1907

M. le Rédacteur du

COURRIER DE L'OUEST,

Mon cher Monsieur,

En vue de certaines mesures drastiques et discussions occasionnées par l'installation à Edmonton d'un Conseil de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

Je me permets de vous demander l'hospitalité des colonnes de votre journal, pour m'éclairer sur les questions suivantes auxquelles pourront certainement répondre les membres de cette société.

1. Est-il exact qu'une des conditions d'admission dans le Conseil d'Edmonton de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, est de ne faire partie de certaines sociétés fraternelles, entre autres la société des "Elks".

2. Est-il exact que parmi les officiers du Conseil de Winnipeg de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, venus à Edmonton faire l'installation du Conseil local, plusieurs d'entre eux sont membres de la société des "Elks" à Winnipeg.

3. Est-il exact que la Société des "Elks" n'est pas une société défensive par l'Eglise à Winnipeg, Ottawa, ou Montréal?

4. Est-il exact que le Conseil de Winnipeg de l'Ordre des Chevaliers de Colomb a fait dernièrement des représentations en haut lieu, afin de faire remplacer par des titulaires Irlandais le siège épiscopal de St-Boniface, et la direction des églises paroissiales actuellement occupée par des Canadiens-français?

5. N'est-il pas vrai que le Conseil No 485 d'Ottawa des Chevaliers de Colomb a adopté une résolution s'engageant pour eux et leurs familles à ne pas acheter des produits français, et que cette mesure semblait être dirigée contre le gouvernement français, atteindra plus spécialement la grande majorité du peuple français qui est catholique?

6. L'Ordre des Chevaliers de Colomb est peut-être une société Catholique, mais nationale Irlandaise d'abord, qui cherchera peut-être, à promouvoir au détriment des autres les intérêts de leurs, a-t-on pris les mesures nécessaires pour se mettre en garde contre cet esprit?

Aux quelques Canadiens-français d'Edmonton qui font partie de l'Ordre des Chevaliers de Colomb et qui les yeux fermés ont emboîté le pas je demande une réponse à ces questions.

Avant tout et toujours,
CANADIEN-FRANÇAIS.

L'Ouest Canadien

Ceux qui y restent

Publié en réponse aux dires de l'*Ami du Colon*, journal de colonisation de la Région Labelle.

Au COURRIER DE L'OUEST.

Monsieur le Rédacteur.

Je considère qu'il est de mon devoir de protester avec vous contre les dires des gens qui ont renseigné l'*Ami du Colon* sur l'Ouest.

Je suis Français de France, et je suis venu au Canada il y a environ 13 ans.

Lorsque je me suis fixé à Saint-Emile je n'avais pas un sou vaillant. Aujourd'hui j'ai 160 arpents en culture, de nombreux animaux, des chevaux et toutes les machines agricoles nécessaires.

Le pays est splendide, la terre excellente et relativement facile à cultiver.

Je pense qu'il offre beaucoup plus d'avantage que n'importe quel autre, puisqu'un homme qui n'a rien, peut en travaillant beaucoup bien entendu, s'y créer une large aisance.

Ils sont nombreux ceux qui l'ont fait et plus nombreux encore seront ceux qui le feront.

Seulement si les gens de langue française ne se dépêchent pas d'arriver, ils se mettront en retard sur les autres et ici comme ailleurs il est difficile de se rattraper. Je souhaite que l'on fasse connaître le pays sous son vrai jour. Tel qu'il est avec les si nombreux avantages qu'il offre.

Cartes Professionnelles

L. DUBUC, M. A., A. DUBUC, B. A.

OMER ST GERMAIN.

DUBUC & DUBUC

AVOCATS ET NOTAIRES
Avocats, Solliciteurs, Avoués, Notaires, etc., pour les provinces d'Alberta, Saskatchewan, Manitoba et Québec.

Boîte de Poste 543, Téléphone 287

BUREAU : Edifice Norwood

ARGENT à prêter et à placer, fonds privés et de compagnies.

WILFRID GRIEPEY, B. A., B. C., L.
R. A. MacKIE, B. C. L.

GRIEPEY & MacKIE

AVOCATS, NOTAIRES, ETC
Solliciteurs pour :

"Traders Bank of Canada"

BUREAU : Edifice Garipey.
EDMONTON, ALBERTA.

NOEL, NOEL & CORMACK,

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

EDMONTON, ALTA., DAWSON, Y.T.

BUREAU A EDMONTON, BLOC POTTER & McDougall, Coin des rues Jasper et McDougall

E. B. EDWARDS, K.C.
LOUIS MADORE, B. A., B. C. L.

EDWARDS & MADORE

AVOCATS ET NOTAIRES.

Membres du Barreau des provinces de Québec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.

(Edmonton : Edifice Norwood,
Morinville : Edifice Gouin.)

Téléphone : 555.

Adm. Télégr. : "Edwards-Edmonton."

BECK, EMERY, NEWELL & BOLTON

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

N. D. BECK, K.C. Administrateur public
E.C. Emery,
C. F. Newell, & S. E. Bolton

Bureaux : rue McDougall

Près du nouvel édifice de la Banque Impériale

LANDRY & MORRISON

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Bureaux : Vegreville et Edmonton.
Bureau d'Edmonton :

Coin des rues Jasper et MacDougall.

ROBERTSON & DICKSON

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Edmonton et Fort Saskatchewan.

Bureau d'Edmonton,
EDIFICE McLEOD, RUE JASPER.

Dr R. B. WELLS

Elève des Hôpitaux de Londres, New York et Chicago

Spécialité pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.

Bureau : Edifice Norwood

Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.
2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.

Examen des yeux pour choix de lunettes.

Dr de L. Harwood

MÉDECIN CHIRURGIEN.

Bureau : 224, Ave. Jasper. Tel. 498

Édifice : 12c Rue, No 518 "153"

Dr A. BLAIS,

MÉDECIN et CHIRURGIEN

Ancien Interne de l'Hôpital Péan.
Paris

Bureau : Heimbeck Block, Tel. 174

Résidence : 6me Rue Ouest près de la rue Main, Tel. 181

CONSULTATION : De 11 à 12 a.m.
Et de 2 à 5 p.m.

Dr R. H. TILL

DENTISTE

Edmonton

Bureau au-dessus du magasin de J. I. Mills

GEO. H. GRAYDON,

Pharmacien.

Préscriptions, Médicines Brevétées, etc.

Brosses, articles de toilettes ;
Kodaks et Caméras, Plaques Photographiques, etc., etc.

Jasper Ave. Bloc Sandison.

GEO. H. GRAYDON.

Il est difficile de comprendre le mobile auquel certaines gens obéissent en racontant mille faussetés sur le Nord-Ouest, surtout lorsqu'on remarque que ces manoeuvres ne se pratiquent que chez les Canadiens-Français. Les autres nationalités rient dans leur barbe et se dépêchent de s'installer sur nos belles terres.

Il est temps que ces chinoïseries finissent.

Croyez-moi Monsieur le Rédacteur
Votre tout dévoué

MENARD EUGÈNE.

À LEGAL.

The Mays Coal Co., Ltd.

Le meilleur charbon sur le marché

Celui que la ville emploie. Le meilleur et le moins cher.

Charbon et Bois Corde

AVE. JASPER, Edmonton

Téléphone 151

Employez la farine

"Capitol"

La meilleure de l'Ouest

Si vous n'avez pas essayé la farine "CAPITOL" ne la condamnez pas ; faites-en un essai. Aidez une industrie locale ! Chaque sac de farine "CAPITOL" est garanti.

Aux Cultivateurs

Avant de vendre votre blé ailleurs, venez nous voir.

Vous payons les meilleurs prix.

The Alberta Milling Co., Ltd.

EDMONTON

Tel. 374

Tiroir Postal 3



Synopsis des règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE section paire des terres fédérales dans les provinces du Manitoba ou du Nord-Ouest, soit 8 et 20 non réservées, peut-être inscrite par toute personne qui est l'unique chef d'une famille et toute personne âgée de plus de 18 ans, pour l'étendue d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'inscription peut être faite en personne au bureau local des terres pour le district dans lequel la terre est située.

Le homestead est obligé de remplir les conditions requises d'après l'un des systèmes ci-dessous :

(1) Une résidence de six mois au moins et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans.

(2) Si le père (ou la mère si le père est décédé) ou homestead réside sur une femme dans le voisinage de la terre inscrite, la condition de résidence sera remplie si la personne demeure avec le père ou la mère.

(3) Si le colon tient fon et lion sur la terre possédée par lui dans le voisinage de son homestead, la condition de résidence sera remplie par le fait de sa résidence sur la dite terre.

Un avis de six mois par écrit devra être donné au Commissaire des terres fédérales à Ottawa, de l'intention de demander une patente.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'Intérieur

N. B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

9, 8, 16.

G. LALONDE

Le tailleur

622 Première Rue.

Téléphone : 452

REAL ESTATE

M. O. GOUIN, de Morinville, a le plaisir d'annoncer à ses amis et au public généralement, qu'il vient d'ouvrir un bureau de

"REAL ESTATE"

et d'assurance, à Morinville.

Il invite tous ceux qui ont des terres à vendre ou à louer, à s'adresser à lui.

O. GOUIN

MORINVILLE

J. B. Mercer

Vins et Liqueurs

EN GROS

Agent de...

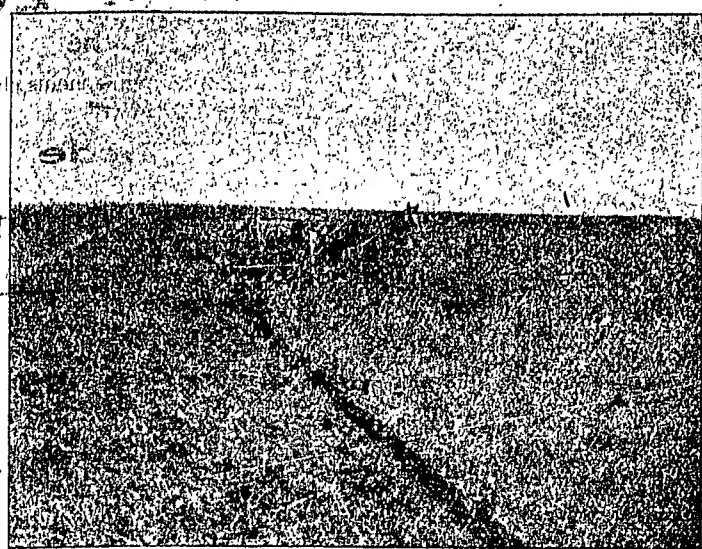
Calgary Brewing

& Malting Co.

Les Marchandises de Noël

arrivent tous les jours.

Les Moissons



AVICULTURE

La Ferme Expérimentale Centrale vient de publier, pour la première fois depuis sa fondation, un bulletin concernant l'élevage, l'alimentation et les soins généraux de la volaille.

On sait que depuis quelques années, l'industrie avicole a pris un développement considérable en ce pays et commence à être regardée par un grand nombre de cultivateurs comme une branche importante de l'agriculture dont on peut tirer un revenu très appréciable, presque sans frais et avec une somme de travail relativement minime.

La production des œufs, et de la volaille a sensiblement augmenté chez nous, cela est évident : mais quelque soit cette augmentation, la demande surpasse tellement la production, le marché ouvert et possible est si assuré, si permanent et si vaste, qu'on ne saurait trop engager tous nos cultivateurs, sans exception, à l'étudier et à pratiquer cette industrie dont les bénéfices très importants sont absolument à la portée de quiconque veut se donner la peine de l'entreprendre avec prudence et la poursuivre avec intelligence et persévérance.

Naturellement, certaines connaissances spéciales au moins élémentaires sont indispensables au succès. Or, la principale raison pour laquelle nos cultivateurs se sont désintéressés si

longtemps de l'aviculture c'est qu'ils n'avaient point ces connaissances générales ni les moyens de les acquérir facilement.

Il n'en sera plus ainsi désormais. Le bulletin No. 54 de la Ferme Expérimentale Centrale contient en effet tout ce qu'il importe de savoir pour pratiquer efficacement et avantageusement l'élevage de la volaille. Il indique non seulement les avantages particuliers des différentes races dont il décrit les types et que de magnifiques gravures représentent admirablement, mais il donne minutieusement, jusque dans les moindres détails, tous les renseignements, toutes les indications pratiques pour la construction des poulaillers et accessoires, l'alimentation, le soin et le traitement intelligent des volailles.

Il renferme en outre une série de résultats des plus intéressants d'expériences conduites par des spécialistes attentifs dont la compétence ne saurait être discutée.

L'Hon. Ministre de l'Agriculture a donné une nouvelle preuve de sa perspicacité habituelle, de sa prévoyance toujours en éveil et de son impartialité bien connue, en attachant une grande importance à cette branche et en la confiant à deux hommes d'une longue expérience, d'un esprit progressif et d'une rare activité dont l'un, nous sommes heureux de le constater est un canadien-français.

Le bulletin répond donc à un besoin réel, et, à l'avenir, nos cultiva-

Pour les Cultivateurs

teurs n'auront plus aucune excuse s'ils laissent à nos voisins la plus grande partie des profits d'une industrie aussi lucrative que facile à exploiter et qui ne demande qu'un peu de soin.

Pour se procurer le bulletin No. 54, publié dans les deux langues, ouvrage vraiment pratique, véritable *rade mecum* de l'aviculture, rédigé dans un style absolument sans prétention, très clair et d'une simplicité extrême, en un mot compréhensible pour tout le monde, il suffira de s'adresser à la "FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE," Section avicole, Ottawa, Ont., qui le fera parvenir gratuitement à tous ceux qui en feront la demande.

UN ÉLEVÉUR.

Fabrication du beurre domestique

Pour obtenir du beurre de première qualité il faut tout d'abord observer la plus stricte propreté dans tous les détails de la fabrication. Il ne faut pas l'oublier.

On n'entend pas dire qu'il suffise simplement de nettoyer chaque année au printemps la laiterie, son mobilier ainsi que les ustensiles qu'elle comporte, mais bien que la propreté la plus minutieuse soit de règle chaque jour de l'année sans exception.

Sans propreté, quelles que soient la qualité des pâturages et celle des vaches, même si l'on suit les méthodes de fabrication les plus modernes dans

une fabrique montée avec les derniers perfectionnements, impossible de faire du bon beurre : avec une propreté parfaite au contraire on peut produire un beurre excellent dans une laiterie bien ordinaire et par les procédés les plus surannés.

Traite des vaches.—Le lait pendant la traite est sujet à être infecté, et il l'est en pratique fort souvent, sans qu'il soit possible de remédier à cette infection.

Il ne faut pas nettoyer les étables ni distribuer le fourrage pendant la traite. Cela doit se faire avant ou après. Avant de traire une vache il faut lui laver les trayons, puis les essuyer avec un linge humide. Il faut aussi se laver soigneusement les mains et les bien rincer. Ces opérations doi-

Les Battages



vent se répéter pour chaque vache à traire.

On ne saurait trop condamner la mauvaise habitude de tremper ses mains dans le lait ou de les humecter avec le premier lait tiré. Le premier jet de chaque trayon doit être envoyé à terre.

Le lait provenant d'un pis ou d'un trayon enflammé doit être mis à part pour être donné aux pores.

Le lait d'une vache fraîchement vélée ne doit pas être employé à la fabrication du beurre. Il faut attendre quelques jours, qu'il ait pris les caractères du lait normal. Si on veut maintenir le rendement en lait des vaches et obtenir le plus de gras possible, la traite doit se faire rapidement et à fond.

Aussitôt trait, le lait de chaque vache doit être coulé sur un tamis métallique à mailles très serrées ou sur quatre épaisseurs de coton ou de tissu à filtre.

Le coulage immédiat est très important, car sans lui bien des impuretés pourraient être introduites dans le lait avant qu'il n'arrive à la laiterie.

Il doit séjourner à l'étable le moins longtemps possible : on doit l'en sortir de suite.

Mise à crème.— Pour séparer la crème du lait on emploie souvent des récipients. Les meilleurs sont en acier, emboutis d'une seule pièce et étamés. Ils doivent avoir le même

diamètre à l'ouverture qu'au fond. Il faut y verser le lait aussitôt après la traite, lorsqu'il est encore chaud et sans le refroidir : un refroidissement préalable nuit à la montée de la crème. Le but de ce refroidissement est d'empêcher le lait de suer ; mais on peut obtenir le même résultat sans cela et, par conséquent sans diminuer le rendement en crème, en n'emplissant les vases qu'à moitié et en les écartant suffisamment les uns des autres sur les tablettes.

Moins on refroidit le lait avant de le verser dans les vases et plus la montée de la crème est rapide et meilleure est le rendement en crème.

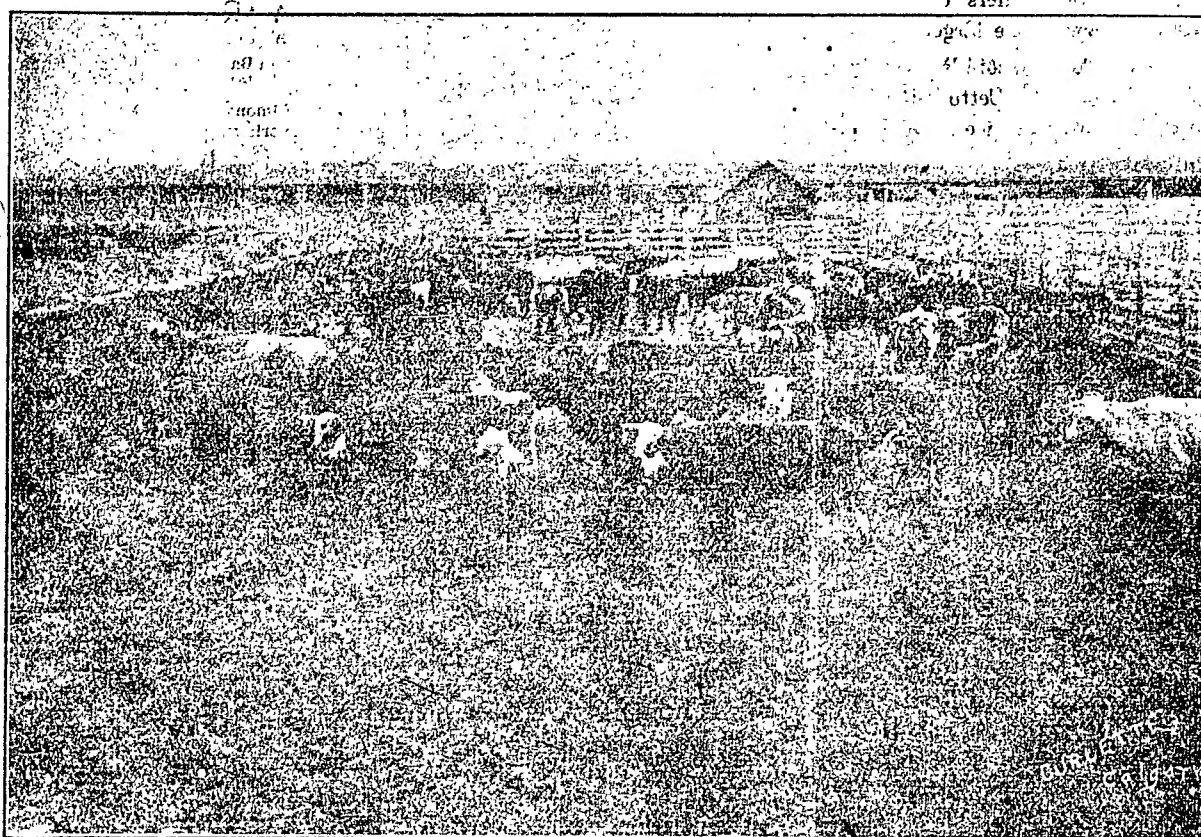
On doit récolter la crème au bout de 24 à 36 heures, aussi bien en été qu'en hiver.

Au bout de ce laps de temps il ne monte plus de crème et l'arôme du beurre est meilleur que si on laisse le lait crêmer pendant de longs jours comme cela se pratique souvent on hiver.

En récoltant la crème il faut prendre en même temps aussi peu de lait que possible.

Essayez de gagner les prix de notre concours.

Un marché d'Animaux dans l'Alberta



BANQUE D'HOCHELAGA

Incorporee en 1874

Capital payé \$2,000,000.

Fonds de réserve \$1,600,000

Bureau Chef : Montréal

Président : F. X. St-Charles.

Vice-Président : Robt. Bickerdike.

Gérant Général : M. J. A. Prendergast

Succursales dans les principales Villes du Canada

Emet des lettres de **Crédit Circulaires** pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ; ouvre des crédits commerciaux ; achète des traites sur les pays étrangers ; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde ; prend un soin spécial des **encaissements** qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas prix du change.

Nous attirons l'attention spéciale sur notre Département d'Épargne, où l'on peut ouvrir un compte avec un dollar (\$1), sur lequel l'intérêt au taux courant est payé. Le dépôt peut être retiré en partie ou en entier, sur demande, et sans aucune formalité.

Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois

Bureau temporaire

AVEC CROWN REAL ESTATE Co.
24 rue Jasper (vis-à-vis les bureaux du gouvernement.)

Succursale à Edmonton,

C. E. BARRY, Gérant Local.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Capital Payé, \$10,000,000. Fond de réserve, \$4,500,000.

BUREAU CHEF — TORONTO

B. E. WALKER — Gérant Général, ALEX. LAIRD — Asst Gérant Général

OUVERTURES DANS TOUT LE CANADA ET AUX ETATS UNIS, DE MEME QUE DANS LES PRINCIPAUX CENTRES D'ANGLETERRE

Affaires de banque générales. On peut faire affaire avec la banque, par la poste.

Département d'épargnes.

Dépôts de \$10.00 en montant, reçus, et intérêt alloué aux taux courants. Le déposant n'éprouve aucun retard à retirer son argent.

Succursale de Vonda, Sask., J. C. Kennedy, Gérant.
Succursale d'Edmonton, Alta., T. M. Turnbull, Gérant.

Chas. Hall

a toujours un assortiment complet d'Épicerie, Confiserie et Papeterie

Coin des rues Septième et Jasper

Bois de construction

BOIS DE CONSTRUCTION de toutes dimensions à vendre à de bonnes conditions. Ecrire à

Jos. Charlebois

ex GARIÉPY & LESSARD, Edmonton

Canadian Northern Restaurant

Le meilleur repas à 25c.

RUE McDOUGALL, entre le Bureau de Poste et le magasin Gariépy & Lessard Archie Harrington, prop.

L'Appétit vient en...

jetant un simple coup d'œil sur nos menus. Ajoutez à cela un bon apéritif, un bon "cocktail," comme nous savons les faire, et vous êtes tout prêt à engloutir les mets succulents que nous servons.

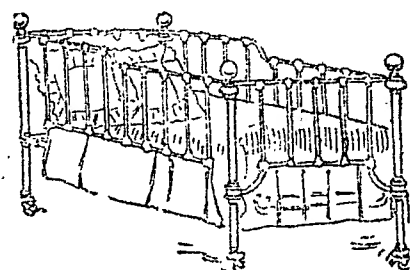
Nous ne négligeons rien. On peut se réserver une salle privée en téléphonant à

ALBERTA CAFE

Avenue Jasper, Edmonton



Couchettes en Fer Matelas Elastiques



Nous venons de recevoir la charge de deux chais de ces Marchandises; et nous pouvons vous vendre un beau Lit, avec ressort et matelas, pour

\$9.50

Couchettes pour

\$4.00

en montant.

L'Encadrement et la Bourrure recevront une prompt attention.

CAMPBELL FURNITURE Co.

EDIFICE EMPIRE

TELEPHONE 118

Hâtez-vous de prendre part à notre concours.



FAITS DIVERS

REGINA.— Une dépêche de Hanley, petite ville située sur la ligne Regina, à Prince, Albert, nous apprend que, par suite du manque de charbon, la situation est désespérée.

Dans la campagne les cultivateurs brûlent leurs granges et leurs piquets de clôture.

En ville, on a mis en pièces plusieurs chars placés sur les voies de garages afin de se chauffer avec les débris.

Les mesures sont prises pour fournir du charbon dans le plus bref délai.

WINNIPEG.— L'Honorable C. J. Mukie leader de l'opposition, libéral, a porté contre le gouvernement conservateur de Roblin l'accusation d'avoir mal administré les terres provinciales et d'avoir favorisé le gaspillage.

MEDECINE HAT.— La Banque Union a acquis le lot et la bâtisse précédemment occupés par la bianderie Green Bros. Elle va dès le printemps faire construire un édifice de \$50,000.

SASKATOON.— La situation du marché du charbon qui inspirait de vives inquiétudes s'est à présent améliorée. Les marchands de charbon ont reçu un approvisionnement suffisant pour faire face à la consommation locale.

Incendie.— Un incendie d'une violence extrême a complètement détruit l'édifice occupé par la Capital Publishing Co. Les machines appartenant à cette compagnie ont été complètement ruinées.

Les pertes sont couvertes par des assurances.

MOOSOMIN, Sask.— La commission des grains s'est réunie dans la chambre du conseil, pour discuter sur la condition faite aux grains de la Saskatchewan.

Au cours de la discussion, M. W. J. Miller de Walpole dit que le plus grand inconvénient auquel les marchands de grains se heurtaient était le manque de wagons. Il affirmait et se dit prêt à prouver qu'il était impossible de se procurer des wagons, si à prix d'argent on ne corrompait pas les employés de la compagnie. Il faut souvent s'adresser à un tiers et lui donner de l'argent pour obtenir satisfaction.

Comme on le pense pareille déclaration a soulevé une grosse émotion.

Il fut proposé de changer le nom du blé dur connu jusqu'ici sous le nom de "blé de Winnipeg" et d'adopter le nom de "blé du Canada."

Cette proposition a été rejetée.

LETHBRIDGE, Alta.— La ville a souffert d'une invasion peu ordinaire. Mercredi après-midi une dépêche arriva annonçant qu'une troupe de 2,000 bêtes à cornes se dirigeait sur Lethbridge, brisant tout sur son passage. La dépêche était à peine arrivée que la troupe débouchait de la coulée de la Belly River et faisait irruption dans les rues de la ville. Soldats calmes, vaches, vaches et bœufs se mirent à circuler remplissant l'air de leurs beuglements.

Les animaux étaient affamés et toute l'herbe le long de la Belly River a été broutée pendant leur trajet.

De bonne heure jeudi matin les cow-boys accourus dirigèrent l'immense troupeau vers le ranch qu'il avait quitté.

STETTLE, Alta.— Les hôtels Royal et Alberta ont été complètement détruits par un incendie qui a éclaté mercredi matin. Il n'y a pas d'accident de personne, mais les pertes matérielles sont très lourdes. Les hôtels n'étaient que partiellement assurés.

CALGARY.— Très mécontents du service des téléphones assuré à Calgary par la Compagnie Bell, les marchands en ont appelé à la Chambre des communes. Celle-ci dans sa dernière réunion a émis le vœu que le conseil municipal se charge de l'installation d'un système indépendant.

Les commerçants, dans une réunion tenue mardi après-midi ont condamné unanimement le service de la compagnie Bell.

Quelques uns ont déclaré que le service était si mauvais qu'ils avaient ordonné à la compagnie de reprendre ses téléphones.

Les Doukhobors.— Le Rev. John McDougall a été engagé par le gouvernement pour accomplir une mission spéciale chez les Doukhobors, dans la Saskatchewan.

La plus grande partie des Doukhobors se sont pliés aux exigences de la loi mais, cependant, il en reste un petit nombre qui refusent de se laisser naturaliser. Ils se disent incapables d'adopter un autre genre de vie que la vie en communauté.

Le Rev. John McDougall a été chargé de la délicate mission de ramener à la raison ces obstinés.

REGINA.— Le premier Ministre. Il est entendu que dès que son état le permettra le Premier Ministre Scott partira pour le sud des Etats-Unis, afin d'y passer quelques mois de convalescence.

Il ne pourra pas prendre une part active à la politique durant la prochaine session.

Les transports ne seront plus bloqués.— 150 wagons sont arrivés et garés sur les voies du C. N. R. M. R. E. Markley, agent spécial du service des wagons est arrivé. Il a déclaré que la compagnie allait faire son possible pour fournir assez de matériel pour l'expédition des récoltes vers Fort William.

MacLEOD, Alta., 13 janv.— Le train de voyageurs parti de Calgary lundi à 11 heures a déraillé au nord de MacLeod. Trois passagers ont été grièvement blessés.

Ce sont les nommés Oscar Landelon blessé aux deux jambes. T. MacLean blessé à la tête. T. Leigler qui a la cuisse droite brisée et la main droite écorchée.

De Londres à Halifax en 4 jours

Londres.— Un projet important sera proposé à la prochaine session du parlement anglais à l'effet de créer une nouvelle route maritime jusqu'en Extrême Orient, depuis les îles britanniques. La "Tribune" dit que le but de ce nouveau service est de rendre encore plus rapide le transport des mailles entre ces deux points. Il s'agit de créer une station de mailles à l'extrémité des îles britanniques le plus rapproché du Canada, appelé Blacksad Bay, Mayo, où existe un port naturel splendide. Pour arriver à ce port, des chemins de fer traverseront l'Irlande à toute vitesse. On calcule qu'en employant des paquebots de 25 nœuds, il sera possible de l'atteindre de ce poste, Halifax, en quatre jours, à partir de Londres. La réalisation de ce nouveau service coûtera £1,250,000.

Au sujet de Cadeaux de Noël

LA MÈRE a-t-elle des misères quotidiennes avec le vieux poêle qui remplit la maison de fumée et cuit mal les aliments? Dites-nous le! nous vous vendrons un

"Farmer's National Steel Range"

à un prix de Noël et nous vous donnons une garantie écrite comme quoi ce poêle devra vous donner entière satisfaction, nous engageant à remettre votre argent dans le cas contraire.

Nous avons vendu plus de 300 de ces poêles, et tous donnent satisfaction complète.

Nous accomplissons toujours nos promesses.

Lundy & McLeod

EDMONTON

The Acme Company Limited

Epicerie et prix

Questions d'intérêt pour tout le monde

La qualité des marchandises, voilà ce qui nous occupe. Il se peut fort bien que nous ne vendions pas meilleur marché que d'autres, quant aux prix, mais toutes nos marchandises sont de qualité absolument supérieure.

L'accroissement journalier de notre magasin, est une preuve évidente que nos marchandises sont réellement appréciées.

Nous garantissons nos Epicerie et Conserves

Sucre granulé sac de 20 lbs pour	\$1.10
Blé-blé en boîtes "Homestead"	10 cts
Pois " " " "	10 "
Fèves " " " "	10 "
Tomates " " " "	15 "
Prunes nouvelles, à la lb.	10 "
Figues blanches " " "	10 "
Marinades au gallon	75 "

La marque "Homestead Brand"

sur une boîte de conserves de fruits ou légumes, est une garantie absolue de la pureté du contenu, emballé sous la supervision du gouvernement.

Essayez HOMESTED BRAND la prochaine fois

The de Joya, Cafe de Bourbon,

Chase & Sanborn et de Braid

Biscuits de Christie, Huntly & Palmer, et Perrins

Tous les produits anglais de CROSSE & BLACKWELL. Fromages choisis, poisson fumé et séché.

Nous désirons vous servir et vous bien servir. Nous avons en magasin que des marchandises de première qualité.

The Acme Company Limited

C. W. MARSHALL, Gérant

POUR VOS EPICERIES ET PROVISIONS

Si vous désirez la qualité aussi bien que la quantité, à des prix raisonnables, allez chez

W. A. HAZLETT.

Epicerie moderne, coin des Rues Jasper et Huitième. Téléphone : 453.

Nous payons Argent comptant les œufs et le beurre frais.

Placements Exceptionnels

Lot 105,	Bloc 11	\$1,000.00
" 141,	" 12	1,000.00
" 142,	" 12	1,000.00
" 152,	" 12	1,050.00
" 153,	" 12	1,050.00
" 113 et 114 coin bloc 12,		\$2,100.00

Conditions très faciles

WATSON & Co.

Ave. Jasper

EDMONTON

\$150. en prix

Notre Concours

Nos Abonnés seuls sont admis à concourir

Premier Prix : une bourse de \$50.00 en Or.

Deuxième Prix : une bourse de \$25.00 en Argent.

Troisième Prix : une bourse de \$15.00

Quatrième Prix : une bourse de \$10.00

Plus 15 autres prix consistant en objets divers tels que livres, chromos, etc.,

etc., tous d'une réelle valeur.

Les Conditions

Notre concours ayant pour but de répandre davantage notre journal, les conditions sont les suivantes :

Pour prendre part au concours chaque lecteur devra recruter trois nouveaux abonnés et nous envoyer le prix des trois nouveaux abonnements, soit trois dollars.

Il recevra en échange un bon pour le concours. Ce bon portera un numéro d'ordre. Nous en conserverons un talon.

Chaque concurrent aura droit à autant de bons qu'il aura de fois trois nouveaux abonnés.

Ceci revient à dire qu'avec un peu d'initiative, les concurrents sérieux peu-

vent acquérir un nombre illimité de bons, c'est-à-dire de chances de gain.

Les abonnés peuvent être recrutés partout autour de vous, dans votre ancien village, parmi vos parents ou amis de la province de Québec ou des Etats-Unis.

A la fin du concours tous les bons seront placés dans un sac et le jour fixé, à l'heure et au lieu indiqué, en présence de tous les lecteurs qui se rendront à notre invitation, il sera procédé au tirage.

Les noms des heureux gagnants seront publiés dans nos colonnes.

Les prix seront versés sur la présentation des bons gagnants ou sur leur réception par la poste.

\$150. en prix

Il n'y a aucun risque

Voilà des marchés CERTAINS.

Un lot, coin des rues Heimick & 1^{re} rue, 150 pds de front sur la 1^{re} rue, 100 pds de profondeur — \$10 000.

Lots 182-183 première rue \$7 000

Ave Jasper, Bloc 3, un lot à \$500. du pied.

Ave Jasper, Bloc 13, un lot à \$1 000.

HARBOTTLE

CRYSTALL BLOCK

Agent pour les Clavigraphes OLIVER.

Excursions dans l'Est par le Canadian Northern Railway

\$58.35

d'Edmonton à Montréal et Est, et retour. Bons pour trois mois. Tarif au pro rata pour les endroits à l'Ouest de Montréal.

Billets en vente du 21 Nov. au 31 Déc.

Retour—Les billets sont bons pour trois mois et ce temps peut être prolongé moyennant un faible montant payé à l'agent.

Des arrangements peuvent être conclus pour arrêts à divers points.

Excursions aux Etats-Unis.

A St-Paul, Minneapolis, Duluth, et autres endroits dans Iowa, Missouri, Illinois, Nebraska, Wisconsin. Billets en vente à toutes les stations dans Alberta et Saskatchewan, du 1 au 31 Déc. Billets bons pour trois mois.

Service excellent, service de wagons-lits et réfectoires de première classe

Pour information complète, voyez ou écrivez à



Wm. E. DUNN, Agent des billets

115 rue Jasper Telephone 225

EDMONTON, Alberta.

EDMONTON HIDE and FUR Co.

M. Phillipson, Gérant.

Peaux brutes, fourrures, laine, etc. Nous achetons toutes espèces de fourrures et payons comptant.

BUREAUX rue McDougall, vis-à-vis le magasin Gariépy & Lessard.

Mitchell & Reed

ENCANTEURS

Edif. 22 Great West Implement, Rue Rice, Vis à vis l'Hotel Imperial.

CULTIVATEURS ATTENTION !

Ventes de fermes. Conditions faciles et règlement immédiat.

Encans de meubles

Mountfield & Graves

SUCCESEURS DE Jno. E. Graham, & Co.

Courtiers, Comptables, et Agents d'Immeubles.

BUREAUX : 334, Ave Jasper,

à côté de l'ancien Bureau de Poste. TEL. 371.

MORINVILLE.—Une importante transaction.

M. J. Tailleux a vendu la mine de charbon qu'il possédait à Saint-Emile à M. Paiement de Morinville, au prix de \$8,000. Cette mine est très belle, le charbon de bonne qualité est très abondant et enfin le filon n'est pas très profond sous terre ce qui rend l'exploitation facile et rémunératrice.

On considère dans le pays que M. Paiement a fait une excellente affaire en achetant cette mine. Il est déjà à l'œuvre et se prépare à l'exploiter activement dès les printemps.

Projet de construction.

Dimanche dernier après la messe, les contribuables de la paroisse se sont réunis pour entendre le compte rendu, donné par M. le Curé, sur l'argent réservé pour la construction de l'église.

Monsieur le Curé félicita ses paroissiens de l'initiative qu'ils avaient prise en s'occupant des mesures à prendre pour s'organiser afin de construire dans un avenir très prochain une nouvelle église.

Les paroissiens furent ensuite mis

au courant de ce qu'ils pourraient faire à ce sujet.

L'assemblée fut unanime à adopter les moyens proposés. Il n'y eut pas une seule note discordante.

Nous sommes heureux de constater une fois de plus la bonne entente qui règne parmi les paroissiens de Morinville.

Tout fait espérer que la construction d'une nouvelle église est à peu près sûre. Bravo !

Naissance.

M. de Joseph Dupuis a mis au monde un gros garçon qui, au baptême a reçu les noms de Joseph-Arthur. M. de M. O. Riopel étaient parrain et marraine.

Décidément on ne moisie pas à Morinville. Chaque semaine nous avons à enregistrer de nouvelles naissances. Quand nous serons à cent, nous ferons une croix et nous recommencerons. Cela nous fait bien augurer de l'avenir.

Mariage.

Mardi dernier a été célébré le mariage de Mlle Déla Duquette avec Monsieur Oliva Desma-

ra.

De toute part les amis et parents

étaient accourus pour former aux nouveaux mariés un long cortège.

La messe nuptiale a été célébrée par Mons. le Curé Ethier.

Après la messe les invités se sont rendus chez M. Duquette père, où les attendaient un splendide repas.

Nous offrons aux jeunes époux tous nos souhaits de bonheur.

En visite.

Dimanche dernier M. l'abbé Roques était en visite chez M. le curé Ethier.

LAMOUREUX.

Une transaction importante a eu lieu la semaine passée.

M. Derval père, le riche fermier de notre ville a acheté à son fils Louis Derval, une très belle terre à foin d'un quart de section.

Par cette acquisition, M. Derval porte à plus de 700 arpents la surface de terre qu'il possède.

Son fils, habitier à Edmonton va considérablement augmenter son commerce dès le printemps.

VEGREVILLE.

Même sous la

neige notre ville ne perd rien de son

activité. Elle s'accroît de jour en

jour : les affaires sont prospères, quelques grosses transactions de terrain ont été faites cette semaine.

On y attend avec impatience, le printemps pour voir commencer les travaux de la mine de charbon récemment découverte. Comme nous l'avons déjà dit dans notre dernier numéro, on a fait d'importantes commandes de machinerie.

L'exploitation du riche filon carbonifère ne manquera pas d'activer encore notre commerce et de contribuer à l'augmentation de notre population.

D'après les on dit, notre ville comptait déjà plus de 1,000 habitants.

EN COLOMBIE BRITANNIQUE

Les Elections Provinciales

Victoria, C. A. — Samedi, les électeurs de la Colombie Anglaise verront la nomination des candidats pour le onzième parlement de la province, qui devra se réunir le 8 mars prochain, les élections devant avoir lieu samedi, le 2 février prochain, pour les 31 divisions

électorales. Jamais encore on a vu autant de complications dans le gouvernement d'une province. Le premier Richard McBride fait appel au pays comme chef des véritables libéraux-conservateurs.

Les socialistes qui ont pour chef M. Hawthornwaite, de Nainaimo, espèrent remporter avec les indépendants vingt-cinq comtés sur trente-six. C'est alors que la lutte deviendrait intéressante entre M. Martin et les chefs socialistes.

Les libéraux ont pour chef J. A. Macdonald, C. R., de Rossland, qui compe sur un fort support.

Le célèbre "Joe" Martin se présente à la fois à Vancouver et à Victoria, candidat socialiste indépendant.

Le premier ministre McBride a commencé sa campagne lundi, à Victoria, ayant à ses côtés l'hon. M. Croen, qui a été obligé de sortir du cabinet à la suite d'une transaction assez louche.

Il y aura aussi le parti ouvrier qui est, à part des conservateurs, des libéraux et des socialistes.

On verra de plus, pour compléter la confusion, la rentrée en scène de l'hon. M. McInnis qui vient de démissionner comme gouverneur du Yukon pour prêter main forte au chef de l'opposition libérale, M. J. A. MacDonald.

—Est-ce vrai, cela, Pierre ? demandait-il, est-ce vrai ? Te laisses-tu mou-

lir pour n'avoir pas confiance en ton vieux père ! As-tu envie de te marier, toi aussi ?

—Non, comme celle qui te plaît. Fais-elle une princesse, tu l'auras ! Et tu l'auras, fais-elle une pauvre fille de basse-cour !

Deux larmes roulèrent sur la joue brune du malade. Il attrista le tête de son père jusqu'à sa bouche, et murmura dans son oreille.

—Je meurs pour celle qui ne peut élever à moi.

—Elle est donc plus haut que les princesses ou plus bas que les servantes ?

—Elle est la fiancée de mon frère Philippe, balthazard, Pierre qui se réveille, privé de sentiment, sur son oreiller.

—Ce fut une grande surprise et un doux plus grand. L'oncle en sabot fut obligé de soutenir dans ses bras Penhoël qui chancelait.

Quelques instants après, Juliette et Philippe étaient seuls. Ils pleuraient. Philippe était le plus généreux des cœurs et le meilleur ami de son frère ; Juliette aimait Pierre comme si elle eût été sa sœur.

—Il faut qu'il vive ! avait dit Philippe.

—Il faut qu'il vive ! répéta Juliette qui sanglotait amèrement.

Ils tombèrent dans les bras l'un de l'autre : leurs cœurs, déchirés balthazard à l'unisson.

—Juliette, reprit Philippe, ma mère vous appelait sa "fille chérie". Voulez-vous être le salut du fils de ma mère ?

—J'en mourrai, mais je le veux, répondit la jeune fille.

—Moi, je vais partir et j'en mourrai, prononça Philippe d'une voix étouffée. J'emporte votre image dans mon cœur, Juliette. Le chagrin me tuera, c'est mon espérance.

Ils vinrent alors aux pieds du vieux

Penhoël et lui dirent :

—Père, nous nous étions trompés, nous ne voulons plus nous marier ensemble.

Penhoël les pressa tous deux contre son cœur, car il avait compris.

Le lendemain, Pierre souriait sur son lit et déjà les couleurs revenaient à ses joues. Les préparatifs des noces se continuaient : c'était lui désormais qui était le fiancé. Philippe partit quelques jours avant le mariage.

La première lettre qu'on reçut de lui était datée d'un port d'Amérique.

—Elle contenait beaucoup de pleurs et de larmes de tous ses biens patrimoniaux à Pierre, à Juliette et à leurs enfants à venir. Philippe annonçait en outre qu'il ne reviendrait jamais en Bretagne. Du fond de l'âme, il souhaitait aux jeunes époux tout le bonheur qu'il avait perdu.

Georgette, chère enfant, il est des sacrifices que Dieu n'accepte pas, des héroïsmes qui dépassent les bornes du possible et qui portent malheur, parce qu'ils transgressent une loi. Demandez à votre bien-aimé père, qui sait le code des générosités et des délicatesses mieux que personne au monde, en quoi le dévouement de Philippe et de Juliette excède ce qui est permis à l'homme.

Il vous expliquera les sacrés mystères de la famille et vous dira comment il est défendu à l'héroïsme lui-même de toucher à cette arche de nos sociétés qui s'appelle le mariage.

On ne se marie pas par dévouement, Georgette. On peut tout donner sa fortune, son sang, excepté la famille qui est en germe dans le libre accord des fiançailles. Il la faut solide et non point boiteuse, cette base que la religion et la loi préparent pour y asseoir plus tard l'honneur et le bonheur des enfants.

Il y eut pour les noces de Pierre et

de Juliette des réjouissances inouïes. Ce fut comme un camp autour du château qui ne pouvait, tout vaste qu'il était, donner abri à la dixième partie des invités. Le vieux Penhoël était triste cependant, il regrettait l'absent.

Juliette avait l'air d'une morte. Pierre était sombre ; il sentait bien qu'on lui avait fait une amonition exorbitante. Il était jaloux d'un souvenir.

C'était comme ces fruits de Judée, qui mûrissent leur apparence trompeuse aux bords du lac Asphaltite. A l'extérieur ils sont colorés brillamment ; à l'intérieur ils ne renferment que des cendres. Ici, la joie bruyante des invités enveloppait un morne malheur.

Juliette était un pieux et noble cœur. Elle accepta son devoir, mais elle ne retrouvait point son sourire.

Le vieux Penhoël s'en alla au cimetière l'année qui suivit le mariage. Il bénit ses enfants et mourut avec le nom de l'absent sur les lèvres.

Ce nom, Pierre l'entendait dans une sorte de remords. Il était bon et doux ; il se borna longtemps à souffrir, et à la naissance d'une fille, cher ange au sourire céleste, annonça pour quelques mois dans le ménage un semblant de félicité ; mais un jour que Pierre était penché sur le berceau de Blanche de Penhoël, il pâlit et dit :

—Elle est triste déjà ! tout le monde est malheureux ici !

A dater de ce moment, un nuage plus sombre tomba sur le manoir.

L'oncle en sabot s'était marié sur le tard avec une demoiselle noble et pauvre d'environs. Il avait deux filles de sa femme ne qui était morte. Marie et Louise étaient comme les sourires de cette maison en deuil. Elles soignaient Blanche, qu'on nommait l'ange de Penhoël, et Juliette, la douce femme n'avait pas d'autre joie, après les consolations

de sa piété, que leur fidèle amour. Pierre les chérissait aussi.

Elles jouaient auprès de lui bien souvent le rôle de David enfant charmant les angousses de Saül. Sans elles le désespoir et la mort seraient entrés dans cette maison, dont toute une contrée enviait la richesse.

Pierre Hoël, vicomte de Penhoël, avait en effet hérité, sans partage, du titre et des domaines de son père. La donation de Philippe était en due forme ; depuis qu'il l'avait envoyée, on n'avait plus reçu de ses nouvelles.

Bien des gens commençaient à dire que le chagrin l'avait tué, loin de son pays. Pierre était un des plus opulents propriétaires de Bretagne.

Des années se passèrent ainsi. Blanche grandissait, tour à tour idolâtrée et repoussée par son père.

Les deux filles de l'oncle en sabot devenaient les deux plus délicieuses enfants que l'on pût voir. Il y avait au château, non pas du bonheur, mais une sorte d'engourdissement qui ressemblait à du repos.

En Bretagne, on se défie des Parisiens comme on craint les Normands dans les comédies. Un beau jour, vers l'année 1810, on vit arriver dans la paroisse un étranger de grande mine, qui faisait sonner haut son gousset et qui parlait d'acheter tout ce qui n'était point à vendre. Il était de la belle ville de Paris, et marquis, à ce qu'il disait. Son nom sonnait breton : il s'appelait M. de Pontalès.

C'était un homme d'âge moyen, possédant une langue bien pendue, de la gaieté, de l'entrain, toute l'apparence enfin d'un vivant de bonne sorte. Le pays lui plut, dès qu'il eut parcouru le domaine de Penhoël. Il loua un petit manoir aux environs, et déclara à qui voulait l'entendre, qu'il s'installait le bienfaiteur de la commune.

—Qu'y a-t-il pour le service de monsieur le marquis ? demanda-t-il éperdu.

—Peu de chose, répliqua Pontalès. Je ne serais pas fâché d'acheter le domaine de Penhoël.

—Je ferai observer à monsieur le marquis que le domaine de Penhoël n'est pas à vendre.

—C'est égal, je ne serais pas fâché de l'acheter.

—Monsieur le marquis se fait-il une idée du prix ?

—Quelque douze cent mille francs, peut-être ?

—Au bas mot.

—Mistère !

Pontalès prononça ce mot mystère avec un tel dédain que l'homme de loi joignit les mains comme on fait à l'église.

—M. le marquis possède les fonds nécessaires ? balbutia-t-il.

—Parbleu ! répartit Pontalès.

Le Hivain eut envie de lui baisser le bout des oreilles.

—Mon hon, reprit Pontalès, je ne serais pas éloigné de vous donner sur cette affaire-là trois ou quatre mille livres de rente.

—Ah ! monsieur le marquis ! s'écria le Hivain transporté. Dites-moi seulement ce qu'il faut ce que je fasse.

Pontalès était précisément venu par cela. L'entretien dura longtemps. M. le Hivain et Pontalès se séparèrent contents l'un de l'autre. Il avait été convenu en principe que M. le marquis acquerrait la terre de Penhoël et que le Hivain aurait une commission de soixante mille francs sur l'affaire.

C'était bien. Seulement, sur les douze cent mille francs, M. de Pontalès ne possédait qu'un millier d'euros, outre son titre de marquis que nous ne saurions évaluer bien cher, puisqu'il l'avait cueilli en se promenant, au coin d'une haie.

Mais il avait de l'industrie et n'avait point de préjugés. Il était de bois dont on fait les conduits.

Paris, n'a pas été bâti en un jour. Il faut le temps pour monter à fin une semblable besogne. On travailla deux ans sourdement, imperceptiblement

Les mille écus suffirent, parce que M. le marquis de Pontalès avait amené dans le pays le goût du jeu et qu'il jouait avec un bonheur excellent.

Au bout de deux ans, M. le Hivain avait embrouillé passablement la situation de Penhoël, qui s'était jeté dans des dépenses inaccoutumées pour suivre le courant, car on vivait bien mieux dans le pays depuis l'arrivée de M. de Pontalès. Penhoël fut gêné : comme il ne voulait point peser sur ses fermiers qui lui devaient beaucoup d'argent, il en emprunta.

A suivre

LA TOUX ET LE RHUME

Peuvent être promptement Guéris.

BAUME RHUMAL

convient à tous les âges. Petite dose. Guérit les rhumes obstinés, la toux, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Donne un soulagement instantané et permanent. Il est indispensable dans toute famille. Son usage est surtout pour les enfants. Prix : 25c la bouteille. L. R. BARIDON, Montréal.

2 x 2 = 4
4 x 8 = 32
66 x 90 = 5940

Voilà les proportions dans lesquels vos placements prospéreront si vous faites affaire avec la

Crown Real Estate Company

H. MILTON MARTIN

J. ALMON VALIQUETTE

NOTES LOCALES

M. H. T. Sullivan, l'agent local du C.N.R., a protesté vigoureusement au nom de sa compagnie par une lettre ouverte envoyée au "Bulletin."

Il prétend que les propriétaires des mines ne peuvent aucunement rendre responsable les compagnies (en tant que le C. N. R. est concerné) de la disette de charbon qui sévit dans certaines parties de la Saskatchewan et du Manitoba. Le C.N.R. a toujours fourni des wagons à la demande et a toujours expédié ces derniers aussitôt qu'ils étaient chargés.

Les marchands de charbon sont de mauvaise foi, dit-il, en essayant de nous rendre responsables de la disette de charbon. Pour moi les véritables causes sont les grèves de Fernie, Lethbridge et autres centres miniers. 2e Le prix exorbitant demandé par les marchands de charbon pour leurs marchandises.

Retour de l'Est.—Mons. Jos. Lapointe, gérant de l'Hôtel Richelieu, est de retour de l'Est où il a passé environ cinq semaines. Il a visité Winnipeg, North Bay, Montréal, Québec et Sherbrooke. Il a vu tous ses parents et amis. Plusieurs veulent monter au printemps pour s'établir ici définitivement. Grâce aux fréquents voyages de nos gens dans l'Est, on commence à connaître le Nord-Ouest. Je crois, dit M. Lapointe, que l'on commence à aimer le Nord-Ouest dans la province de Québec, l'idée fait surtout du chemin parmi les jeunes qui ont leur avenir à assurer. A Montréal on est sous l'impression qu'il va y avoir une forte immigration l'année prochaine.

Là-bas, le temps est très doux, il a plu de la Noël au 3 janvier, il n'y a pas de neige, aussi le travail manque.

Sur le C. N. R. la voie est très bonne, la neige n'est pas en quantité suffisante pour gêner la circulation, la hauteur moyenne ne dépasse pas 20 pouces. Parti de Winnipeg samedi à 10 heures M. Lapointe est arrivé à Edmonton lundi à 4 h. p.m.

Fête de famille.—Un usage ancien chez les Canadiens-Français veut que l'on banquette durant le temps de Carnaval.

Madame et monsieur Maisonneuve conservant la tradition dans l'Ouest avaient convié l'autre jour tous les membres de leur famille, et des nombreux amis.

La table d'honneur était présidée par de vénérables octogénaires Mde et Mons. Antoine Labbé, entourés de leurs enfants, petits enfants et arrière petits enfants.

Après le repas copieux et servi irréprochablement, les convives s'amusaient jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Rien ne manquait d'ailleurs, musique, chants et danses étaient au programme.

Les personnes qui prenaient part à la fête étaient.

Mde et M. Antoine Labbé, Mde et M. C. Turgeon, Mde et M. H. Boissonneault, Mde et M. R. DeTonancourt, Mde et M. U. Labbé, Mde et M. Wellie Beaupré, Mde et M. Ed. Labbé, Mde et M. Jos. Léveillé, Mde et M. Jos. T. Duhamel, Mde et M. Louis Turgeon.

Ainsi que Melle E. Turgeon, H. Labbé, D. DeTonancourt et Mary Labbé.

MM. M. Hébert, A. Belanger, J. P. Lafranchise, Wilfrid Beaupré, et Charles Léveillé.

Les incendies

La maison R. Lee située dans la deuxième rue, en face des magasins

Réville Frères, derrière le Red bar, a été incendiée samedi matin.

Cette maison était occupé par divers magasins entre autres le Capital Pantorium.

C'est dans le local de ce dernier que l'incendie a commencé.

Les pertes sont couvertes par une assurance.

L'an passé, au mois d'août, cette maison avait été à moitié détruite par un incendie.

Un deuxième incendie bien plus désastreux, s'est déclaré lundi soir dans le bloc de brique appartenant à M. A. R. Chisholm et situé au coin de la Jasper et de la Quatrième rue.

Cette maison à trois étages a été l'une des premières construites en

or l'incendie est telle que la rue était recouverte d'une couche de glace d'un pied d'épaisseur.

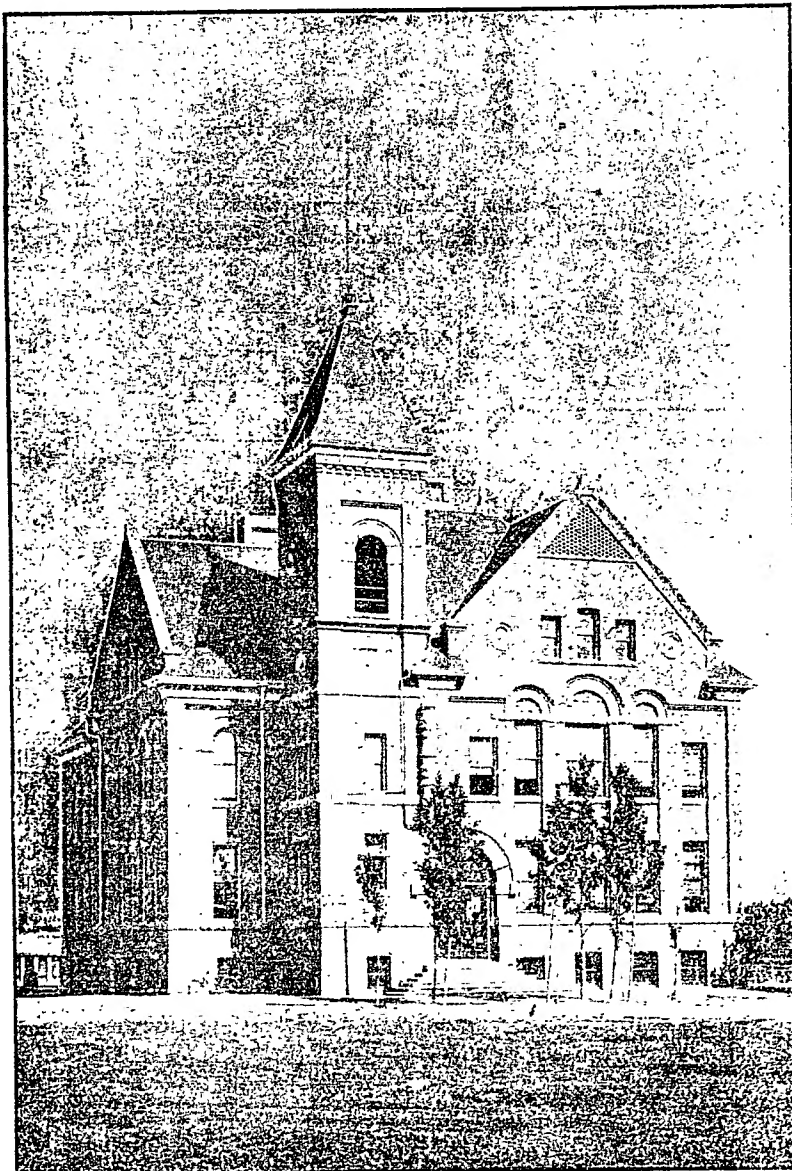
Nous croirions manquer à notre devoir si nous ne rendions un juste hommage à l'héroïsme des pompiers qui par un froid de -35 sont restés toute la nuit à patanger dans l'eau, essayant avec une ténacité sans pareille de limiter le sinistre. Il convient de remercier les propriétaires de l'Hôtel Cecil qui, toute la nuit, ont soutenu les pompiers en leur servant du café chaud et des sandwich à discrétion.

Une grande Ecole va être construite

La rapidité avec laquelle notre ville se développe n'a pas de meilleur indice que le nombre d'écoles existant déjà ou en construction.

Tout le monde connaît la beauté et la dimension des écoles de notre ville. Cependant elles vont toutes être éclipsées par la future école dont la commission scolaire a décidé la construction.

Elle sera bâtie quelque part dans le Nordwood State et quoique cela ne soit pas certain, la construction aura le style de l'école que nous reproduisons ci-dessous.



Style probable de la nouvelle Ecole

briques à Edmonton. Elle était estimée à environ \$30,000, malheureusement les assurances ne couvrent que \$18,000.

Le rez de chaussée était occupé par Williamson Bros., marchands de comestibles et par le dépôt de la Oscar Brown Fruit Co. Les étages étaient occupés par une quarantaine de locataires. Précédemment le Grand Trunk Business College y avait ses classes.

Les pertes totales s'élèvent à plus de \$60,000 et le chiffre total des assurances atteint à peine \$25,000.

De nombreuses personnes étaient déjà couchées lorsqu'on donna l'alarme. En un clin d'oeil tout le monde fut dans la rue. Quelques femmes à peine vêtues, furent immédiatement recueillies dans les maisons voisines.

Les pompiers arrivèrent aussitôt et commencèrent à lutter contre le feu, mais malgré l'héroïsme de leurs efforts et leur intelligent dévouement la maison entière fut bientôt la proie des flammes.

Après quelques heures de lutte ont dû se contenter de protéger les maisons voisines.

Mardi matin, seuls les quatre murs restaient debout. Ils étaient recouverts d'une épaisse couche de glace, et aux corniches pendaient de splendides stalactites qui étincelaient au soleil levant, tandis que par une opposition violente, de gros tourbillons d'une fumée noire s'échappaient de toutes les ouvertures.

Le spectacle offert par cette ruine était du plus saisissant effet.

La quantité d'eau lancée pour

Elle contiendra de 10 à 12 classes. Le prix approximatif est supérieur à \$65,000.

La commission scolaire craint qu'elle ne puisse être construite à temps, pour les besoins qui ne manqueront pas de se faire sentir bientôt, étant donné la rapidité véritablement phénoménale avec laquelle la population de notre ville s'accroît.

Au nombre des écoles en construction nous citons l'école Alex Taylor à peine commencée et l'école catholique séparée qui va bientôt être terminée.

CORRESPONDANCE

Monsieur le Rédacteur du COURRIER DE L'OUEST,

Monsieur,

Je vous prie de m'accorder l'hospitalité de vos colonnes afin que les faits cités arrivent plus sûrement auprès de vous.

Voici de quoi il s'agit :

Appelé par mes affaires à Morinville, j'eus l'idée, de profiter du service tri-hebdomadaire assuré me dit-on par le C. N. R. Je me rendis donc à la gare, d'où selon les indications données par un employé, le train à destination de Morinville devait partir à 9 heures.

Neuf heures étaient, depuis longtemps, passées, et pas la moindre apparence de trains.

Nous étions là une dizaine d'aspirants voyageurs en train de nous morfondre dans la salle d'attente. Soudain vers 10 heures une locomotive attelée à quelques chars de fret se plaça le long du quai et on cria "all aboard."

Liqueurs et Cigares EN GROS

T. CHARLEBOIS

VEGREVILLE,

Alberta

Nouveau magasin de gros. Stock complet de Liqueurs, Cigares, Pipes, Tabacs, etc.

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

Nous offrons des bons marchés splendides durant l'inventaire

du 12 au 26 janvier

\$10.000 de marchandises seront vendues à 80c. dans la piastre.

Ne manquez pas de profiter de cette occasion pour acheter vos vêtements.

La vente finira le 26 jan.

Rappelez-vous l'endroit :

Edmonton Clothing Co.
Avenue Jasper

Vainement je cherchai le char de voyageurs. Il n'y en avait pas plus que sur la main.

J'interpellai un employé qui en souriant, (je comprends maintenant son sourire) me dit : " Nous n'avons pas de chars de voyageurs, mais vous pouvez monter dans un char de fret." Ahuri, j'embarquai, de l'œil je cherchai un siège, il n'y en avait point ! j'allais redescendre, trop tard ! le train était en marche.

Je ne vous dirai pas le long martyre que fut le voyage. Pendant 6 heures à très exactement, nous fûmes ballottés à droite à gauche ; debout les chaos étaient tels qu'on ne pouvait s'y tenir, assis ou couché il n'y fallait pas songer, le froid était trop vif. Et le train allait tout doucement s'arrêtant parfois longuement en pleine campagne sans raisons apparentes, puis, reprenait sa marche pour s'arrêter encore. Un compagnon de route facétieux proposa de pousser aux roues, mais il ne fit rire personne, il faisait trop froid.

Enfin transis, gelés, à demi morts de faim, fatigués, rompus nous arrivâmes à Morinville, jurant mais un peu tard, qu'on ne nous y reprendrait plus.

Je croyais que telle aventure était exceptionnelle, mais on m'a affirmé que 9 fois sur 10 cela se passait ainsi. J'ai même entendu dire qu'une dame était dangereusement malade pour avoir pris froid pendant le voyage effectué dans des conditions identiques, avec les seules différences qu'il dura 10 heures et qu'un employé humain, fit avec une planche un siège très rudimentaire.

Je comprends sans peine que sur une voie à peine terminée et où par conséquent le trafic n'est pas encore bien amorcé, le C. N. R. n'offre pas autant de confort que sur les autres lignes.

Il n'en est pas moins vrai qu'il perçoit le plein tarif et que de fait il devrait affecter au moins un char de voyageurs, convenablement chauffé, ou les voyageurs pourraient s'asseoir et ne pas contracter des maladies graves par suite du froid.

Il est temps que ces faits soient portés à la connaissance du public et des officiers du C. N. R. afin que l'un réclamant auprès des autres, le service soit amélioré.

Si contre toute attente le C. N. R. ne peut fournir un wagon de voyageurs, ni ne peut assurer une vitesse supérieure à 2 milles à l'heure à ses trains mixtes, il lui reste un parti à prendre qui sera de nature à lui rallier toutes les sympathies.

1. Abaisser le tarif jusqu'à concurrence du prix de transport des animaux.

2. Exiger que les voyageurs, munis

DE Mauvais Verres

Si vos lunettes ne vous rendent pas le service désiré, en reposant vos yeux, il y a quelque chose de travers — sont-ce les yeux ou les lunettes ? Ceci est la question pour vous. Un verre de lunettes est bon ou mauvais — y a pas de milieu si les lunettes que vous avez, ne donnent pas satisfaction, venez nous voir et nous vous donnerons les verres exacts qu'il faut à vos yeux.

IRELAND OPTOMETRICAL COMPANY

203, Ave. Jasper, Coin de la 3e rue EDMONTON.

EDWARDS & MADORE
AVOCATS et NOTAIRES.

MORINVILLE,

BUREAU : vis-à-vis l'église.

" THE CASH JEWELER " MONTRES!

Mouvements "Waltham," 7 pierres
Potier nickel—\$ 7.50,
" " or plaqué—12.00.
Bonnés montres pour les enfants,
de \$1.75 en montant.

Ne manquez pas de venir voir nos étalages avant d'acheter ailleurs.

KENNETH C. PICKEL
Horloger, Bijoutier
AVENUE JASPER
Vis-à-vis la nouvelle bâtisse de la Banque des Marchands.

chacun d'un dical, soient placés par groupe de 10, sous la surveillance d'un gardien.

3. Exiger que ce gardien s'assure avant le départ que chaque... voyageur est muni de vivres frais ou de conserves pour un nombre de jours suffisants.

4. Exiger encore que chaque voyageur soit muni des fourrures ou couvertures afin qu'aucun ne puisse geler en route. La Compagnie n'acceptant aucune responsabilité pour ce genre d'accidents.

Le public ainsi prévenu, ne pourra plus se plaindre de quoi que ce soit et tout ira pour le mieux.

En attendant que le C. N. R. adopte ce que j'ai l'honneur de proposer plus haut, ou se décide à améliorer son service comme il est légitime de l'exiger.

J'ai bien l'honneur de vous saluer,
P. M.

Cadeaux de Noël

Venez faire un choix de vos cadeaux de Noël et du Jour de l'An chez nous : Nous avons un assortiment très complet et tout neuf. Tout le monde sait apprécier un cadeau d'une montre, un jupon ou un bijou quelconque.

Nous aurons toujours du plaisir à vous montrer nos marchandises que vous achetiez ou non.

W. T. ASH,

129 Ave. Jasper

Entre la 2ième et 3ième rue.

Rendons-nous en foule!

Le magasin reconnu par ses articles de qualité supérieure et par ses bas prix.

Une surprise agréable vous est ménagée à notre magasin

Le thermomètre du froid continue toujours de monter tandis qu'à notre magasin il y a baisse générale dans tous les départements.

Special pour cette semaine

Une réduction de 15 p.c., sera alloué sur toutes nos fourrures. Le froid est grand qu'on se précautionne de nos belles pelletteries pour être à l'abri de ses rigueurs.

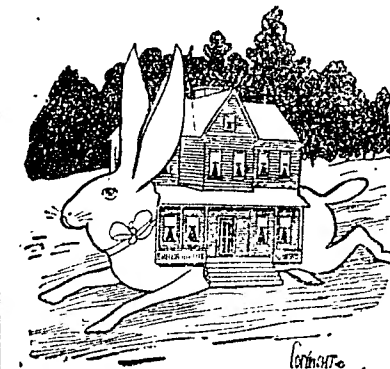
Grandes réductions dans les départements de Manteaux, Sous-vêtements en laine de toutes sortes, Bas, Chaussures un choix considérable

Toujours chez

Gariepy & Lessard
Téléphone 96
Edmonton, Alta.

Avez-vous déjà

Acheté ou vendu des propriétés immobilières, soit dans les terrains agricoles ou les terrains de ville à Edmonton ?



Si non, prenez notre conseil

Essayez,

pour faire un bon marché satisfaisant, avoir de bons résultats et être traité honnêtement,

Voyez

The Seton Smith Co. Courtiers d'Immeuble

AVENUE McDUGALL, Edmonton
Tel. 250 Boite B. P. 368

Chance d'affaire a St-Albert The Edmonton Bottling Works,

Manufacturiers

d'eaux Gazeuses,

L'eau Minérale "RED X" est un excellent remède pour les Rhumatismes la Constipation, la dyspepsie, les maladies du foie, des reins et de la vessie.

DOSE:—Une cuillerée à thé dans un verre d'eau— Prix de la bouteille 1.00

The Edmonton Bottling Works, Boite 162. Tel. 77.

Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 216, Ave. Jasper

Une porte à l'ouest de la Banque Impériale.

L'Encanteur SMITH

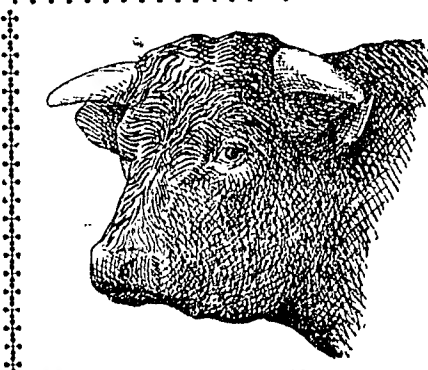
Bureaux :

The Seton Smith Co.

Avenue McDougall

Edmonton

Tel. 250 Boite P. 368



Vend tous les Samedis sur la place du Marché, des

Chevaux,

Vaches,

Harnais.

Conditions faciles.

Se charge aussi des chiens de fermes. L'encanteur le mieux connu d'Alberta-Nord.

Référence :

